83STE JAARGANG No. 211 DINSDAG 13 SEPTEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Vorster gekozen als opvolger Verwoerd

KAAPSTAD (RTR) — Minister Balthazar J. Vorster is vandaag met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van de regerende nationale partij, hetgeen inhoudt dat hij automatisch premier wordt van Zuid-Afrika als opvolger van de vermoorde Verwoerd. Zijn verkiezing geschiedde op een bijeenkomst van 163 leden van de partij, die daarvoor slechts vijf minuten nodig hadden. Ben Schoeman, minister van vervoer en de enige die ook in aanmerking kwam om premier te worden, trok zich terug toen bleek, dat hij tegen Vorster geen kans had. Vorster verklaarde dat hij de politieke koers van zijn voorganger zal voortzetten. Hij hield een korte toespraak op de trap van het parlementsgebouw, waarvoor zich enkele duizenden mensen hadden verzameld. Talrijke politiemannen hielden een oogje in het zeil. De nieuwe premier riep op tot eenheid tussen de Afrikaans- en Engels-sprekende bevolkingsgroepen van Zuid-Afrika. Laten wij onze geschillen hebben, doch laat ons het land dienen als nooit tevoren zei hij. Vorster sprak eerst in het Afrikaans en vervolgens in het Engels.

Nieuwe premier gaat door met „apartheid"

Balthazar John Vorster heeft naam gemaakt als de ontwerper en vurige verdediger van de veiligheidswetten in zijn land. Hij is sedert 1961 minister van justitie, politie en gevangeniswezen geweest en is met zijn vijftig jaren een van de jongste leden van het huidige kabinet. Ofschoon hij geboren en opgevoed in de meer liberale sfeer van de Kaapprovincie, wordt hij beschouwd als behorend tot de rechtse vleugel van de nationale partij in Transvaal. Hij is een krachtige, strenge persoonlijkheid, bij wie er geen lachje af kan, een heftig tegenstander van het communisme en heeft vele vijanden. Hij wordt meer gevreesd dan bewonderd, zegt men. Zijn politieke filosofie zou ervan uitgaan dat het doel de middelen heiligt en dat, zoals hij onlangs in het parlement zei, dit „geen tijd is om gevoelig te doen over beginselen".

Pro-nazi

Vorster begon zijn carrière bij het openbaar ministerie in de Kaapprovincie. Gedurende de oorlog was hij een vooraanstaand lid van de Ossewa Brandwag, die van sympathie jegens nazi-Duitsland blijk zou hebben gegeven. Hij was van september 1942 tot februari 1944 wegens zijn pro-Duitse en anti Britse inzichten geïnterneerd. Na de oorlog werd hij bij de verkiezingen van 1948 in het district Brakpan van Johannesburg met geringe achterstand verslagen. In 1953 kwam hij als vertegenwoordiger van een district daar in de buurt in het parlement. Aldra werd hij onderminister van onderwijs, kunsten en wetenschappen en in 1961 minister van justitie.

Onlangs zijn stroeve voorkomen geeft hij toch blijk van zin voor humor. In het parlement weet hij scherp te debatteren.

Rechters en leidende leden van het gevangenispersoneel moedigt hij aan om inheemsen die tot langdurige straffen veroordeeld zijn, bij voorkeur wegens moord, als dienstpersoneel te laten werken bij wijze van heropvoeding. Zelf heeft hij verklaard: „Omdat wij te doen hebben met mensen die zich niet aan de regels houden en met gevaarlijk volk, dat voor niets terugdeinst, moeten wij maatregelen afkondigen waar wij niet van houden en die wij in normale omstandigheden niet zouden nemen.

Vorster is op 13 december 1915 in Jamestown in de Kaapprovincie geboren als zoon van een boer en voltooide zijn rechtenstudie aan de universiteit van Stellenbosch waar dr Verwoerd een van zijn studiepatroons was.

Wat Vorsters opvattingen over de apartheid betreft is men over het algemeen nog wat in het onzekere gebleven. Wel verklaarde hij na zijn benoeming door dr Verwoerd tot minister van justitie in 1961 dat hij de verhoudingen tussen blank en zwart in Zuid-Afrika bloot zou laten verstoren door acties „onder het mom van rechten" en alles zou doen wat hij kon om het land te bevrijden van blanken die de gekleurde bevolking van Zuid-Afrika opruiden. „Ik geloof in vrijheid van meningsuiting maar dat moet hand in hand gaan met zelfbeheersing en verantwoordelijkheidsgevoel", aldus zei Vorster. Overigens is Vorster tot nog toe meer als een praktisch politicus dan als een ideoloog beschouwd.

Vorster trouwde in 1941 en heeft twee zoons en een dochter. Hij schaakt goed en speelt graag golf en in die particuliere sfeer kent men hem, in tegenstelling tot zijn stroeve optreden in functie, als een ontspannen en prettig kameraad die nooit over politiek praat.

Water blijft schaars op BONAIRE

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD/KRALENDIJK. — Het watergebrek op Bonaire is nog steeds schrikbarend groot. Totnogtoe is nog geen oplossing gevonden. Er zijn besprekingen gevoerd met een bedrijf op Curaçao om leverantie van gedestilleerd water te bewerkstelligen. Men heeft niet tot overeenstemming kunnen komen.

Naar wij vernemen heeft de regering van de N.A. ook pogingen in het werk gesteld om in Venezuela een lichter en een sleepboot te kopen. Van overheidswege zouden de leveranties dan uitgevoerd worden. Het ziet er niet naar uit dat binnen korte tijd het probleem tot het verleden zal behoren. Ondertussen blijft de situatie op Bonaire bestaan, dat de bevolking slechts 's morgens om half zes en half uurtje water heeft en voor de rest van de dag „droog gelegd" wordt.

Zaak Alders nog steeds in de mist

WILLEMSTAD — Hoe staat het thans met de zaak Alders?

Op 6 december van het vorige jaar hield de minister van justitie van de Nederlandse Antillen, de heer R. J. Isa, een persconferentie, waarin hij mededeelde dat tegen de Nederlandse vakbondsleider Jac. A. G. Alders een klacht zou worden ingediend. In een rapport aan het Nederlands Katholiek Vakverbond beschuldigde de heer Alders de Antilliaanse regering van corruptieve praktijken.

Naar aanleiding van publikaties in Nederlandse kranten verklaarde minister Isa op 23 december aan de redactie van de Amigoe dat hij er zeker van was dat de aangekondigde klacht bij de Nederlandse justitie zou worden ingediend.

De officier van justitie in de Nederlandse Antillen zei ons op 6 juli jongstleden dat aan de Nederlandse justitie was verzocht een aantal mensen te horen. Het was niet mogelijk enige invloed uit te oefenen op het tempo waarmee aan de andere kant van de oceaan aan de zaak werd gewerkt.

Niets gehoord

Vanochtend hebben wij de minister van justitie om nadere inlichtingen gevraagd. Hij zei de laatste tijd niets meer gehoord te hebben en niet te weten of er in Nederland nog iets aan de zaak wordt gedaan.

Het schijnt dat de Nederlandse wet niet veel mogelijkheden biedt voor een strafvervolging terzake van belediging en dergelijke van niet-Nederlandse overheden. De kans dat er nog iets uit komt is wel minimaal.

Minister Isa overweegt om binnenkort aan de nadere uiteenzetting te geven over het verloop van zaken rond deze klacht. Minder kan men ook niet verwachten na de geruchtmakende persconferentie van 6 december.

GEMINI koppelde met succes aan doelraket

KAAP KENNEDY (AFP) — In recordtijd hebben de Amerikaanse ruimtevaarders Pete Conrad en Richard Gordon gisteren hun Gemini elf naar en 97 minuten eerder gelanceerde Agena-doelraket gestuurd en daaraan vastgekoppeld. Vrijwel geheel op zichzelf en de hulpmiddelen aan boord van de cabine aangewezen, met minimale hulp van de grondstations, slaagden zij erin de 395 kilometers die hen van de doelraket scheidden, in 84 minuten te overbruggen na een achtervolging over 32.000 km. Een kwartier later zat de neus van de Gemini elf stevig in de speciale koppeling van de Agena, nog voordat de eerste baan om de aarde voltooid was. De snelste koppeling tot dusver was tot stand gebracht door de Gemini acht — astronauten Neil Arg en David Scott in maart van dit jaar — tijdens de derde omwenteling. De snelle koppeling met de doelraket vormde het belangrijkste doel van de tweemaal uitgestelde driedaagse ruimtevlucht, en ruimtevaartfunctionarissen spreken van een buitengewoon succes.

Na de volmaakte lancering van de Gemini-cabine om 10.42 uur Ant. tijd kon Charles Conrad reeds boven Madagascar melden dat de Agena-raket in zicht was. Boven Australië was de Gemini elf nog slechts dertig kilometer van zijn doel verwijderd. Conrad slaakte, toen de cabine over Hawaii vloog, een kreet van enthousiasme. „Fantastisch", riep hij. Het rendez-vous was een feit. Boven de westkust van Amerika volgde de koppeling.

Bij de stuurmanoeuvres die Conrad verrichtte om de baan van de cabine zodanig te wijzigen dat deze in het zielzog van de doelraket zou geraken, is minder dan de helft van de Gemini-brandstof verbruikt. Slechts enkele liters meer dan de „ideale", tevoren door computers berekende hoeveelheid. Een maximumverbruik van vijf-zesde van de beschikbare hoeveelheid was toegestaan. Een vals alarm over een vermeend lek in een der luiken van de cabine vertraagde zowel de lancering van de doelraket als die van de Gemini elf met zestien minuten en aanvankelijk vreesde men dat de vlucht voor de derde maal zou moeten worden uitgesteld.

Veertig minuten na de eerste koppeling maakte Conrad de Gemini-cabine van de doelraket los en draaide de voorzichtig enkele malen om de Agena heen, instrumenten aan boord van deze raket in staat stellend metingen te verrichten omtrent de elektrische deeltjes die de cabine in zijn zog achterlaat. De ruimtevaartgeleerden willen instrumenten ontwikkelen die deze sporen van ionen en elektronen op grote afstand kunnen registreren, als gevolg waarvan ruimte-rendez-vous in de toekomst zouden worden vergemakkelijkt.

Rassenrellen in VS bij openstelling scholen

Negerkinderen door blanken geweerd

BOGALUSA (RTR) — In verscheidene zuidelijke staten van de V.S. doen zich bij het begin van het nieuwe schooljaar weer moeilijkheden voor rond scholen die voorheen uitsluitend toegankelijk waren voor blanken, maar nu op last van de federale autoriteiten ook voor negers zijn opengesteld. In het district Plaquemines in Louisiana werd de 170 negerscholieren die zich maandag bij „blanke" scholen meldden, niets in de weg gelegd, maar een groot deel van de blanke scholieren en onderwijzers bleef thuis. Op een school waren nog geen honderd van de 1.800 ingeschreven blanke kinderen aanwezig. Te Woodlawn troffen de negerkinderen alleen het schoolhoofd aan. De onderwijzers en 250 blanke scholieren waren weggebleven.

In Bogalusa werd de toestand maandag even gespannen toen negers en blanken met vuurwapens bij een nieuw-geïntegreerde school tegenover elkaar kwamen te staan. Na een half uur verspreidde de politie hen. Te Grenada, in Alabama, dreven met knuppels gewapende blanken verscheidene negerscholieren terug naar huis. Terwijl blanke vrouwen de jongelui stonden uit te schelden. Een jongen werd op de grond gegooid en geschopt en geslagen. „Dat zal je leren, nikkers", schreeuwde een blanke. „Kom morgen niet meer terug". Een twaalf-jarige jongen rende langs tientallen vloekende blanken — met bebloed gezicht en gescheurde kleren. De politie deed niets om de kinderen te beschermen. Daarop viel de menigte een verslaggever en twee fotografen aan. Twee negers werden met hoofdwonden naar een ziekenhuis overgebracht, een derde met een gebroken been.

In Atlanta, Georgia, waar in de afgelopen week al tweemaal botsingen tussen blanken en negers zijn voorgekomen, gooiden jeugdige negers stenen naar passerende auto's, nadat zij een bijeenkomst voor gelijke burgerrechten hadden bijgewoond.

INDONESIE TERUG IN VN-COMMISSIE

NEW YORK (RTR) — De VN hebben maandag bekendgemaakt, dat Indonesië heeft verzocht opnieuw tot de economische VN-commissie voor Azië en het Verre Oosten (ECAFE) te worden toegelaten en dat dit verzoek is ingewilligd. De Filippijnse afvaardiging bij de VN zei vorige week, dat zij op 21 september aan de algemene vergadering zal voorstellen Indonesië opnieuw tot de VN toe te laten. Indonesië trok zich in 1965 terug, nadat Maleisië lid was geworden van de Veiligheidsraad.

BUS STORT IN RAVIJN IN PERU

LIMA (AFP) — Honderd kilometer ten zuid-oosten van de Peruaanse hoofdstad is zondag een bus in een ravijn gestort. Zeven inzittenden verloren het leven en acht werden gewond.

Vliegtuigongeluk in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De „Vliegende Samaritaan", de Cessna 185, waarmee de „Missionary Aviation Fellowship" vluchten naar en van het Surinaamse binnenland uitvoert voornamelijk voor het medische werk van de evangelische broedergemeente in Suriname en van de Surinam Interior Fellowship", is bij het opstijgen van een startbaan geschoten en geheel vernield. De piloten Davis en Parsons bleven ongedeerd. Terwijl de machine op volle toeren draaide om de lucht in te gaan brak de rugleuning af waardoor de piloot de macht over het stuur verloor. Het toestel kwam buiten het vliegveld terecht. De verzekering dekt de schade.

De Missionary Aviation Fellowship" beschikt door het verlies van de Vliegende Samaritaan, thans slechts over één machine een Cessna 172, waarmee nu slechts de noodzakelijkste vluchten zullen kunnen worden gemaakt. Men hoopt evenwel binnen drie maanden een ander toestel in de plaats van het verongelukte vliegtuig te ontvangen.

RODE GARDE ZET TERREUR VOORT

Pravda maakt melding van slachtoffers

MOSKOU (RTR) — Tenminste vier Chinezen zijn door het optreden van „rode wachters" om het leven gekomen. Dit meldt de correspondent van het door de Pravda geciteerde Mongoolse persbureau Montsame. Hij zegt dat de wachters in Peking vlugschriften verspreidden, waarin het overlijden van deze mensen wordt toegeschreven aan het optreden van jongelui, die de stad hadden verlaten om de boodschap van de culturele revolutie rond te brengen.

Volgens de correspondent hadden zij in Sjen Jang een man gedwongen vergif in te nemen, hem mishandeld en stervend achtergelaten. Hetzelfde groepje mishandelde een vrouw, die stierf doordat zij viel en met haar hoofd op een stuk steen terechtkwam. Sommige vlugschriften van de „rode wachters" in Peking verdedigden dit optreden met de opmerking: „de volksmassa bracht ze bij ons. Zij doorstonden onze ondervraging niet. We moeten de vijand bestrijden met wapens in de hand".

Bij een andere gelegenheid hadden knokploegen van de school een aanval gedaan op het partijhoofdkwartier in Tientsin, de loco-burgemeester mishandeld en verscheidene personen gevangengenomen. Zij doodden twee mensen en verwondden twee anderen. In verscheidene andere steden deden zich soortgelijke incidenten voor, aldus de correspondent, die tenslotte meldde dat hij in Peking mensen had zien werken met borden aan hun hals waarop stond: „kapitalist" of „huisbaas". Zij werden door „rode wachters" beledigd en moesten na een filmvoorstelling de zaal aanvegen. In stadsbussen mochten zij geen zitplaats innemen en de toegang tot restaurants werd hun geweigerd.

Tsjechisch bezoek aan Bulgarije

SOFIA (RTR) — President Antonin Novotny van Tsjecho-Slowakije is maandag aan het hoofd van een partij- en regeringsdelegatie in Sofia aangekomen voor een bezoek van vijf dagen.

Kwestie-Rhodesie in volledige impasse

Gemenebestconferentie weet geen oplossing

LONDEN (RTR) — De premier van Australië, H. Holt, heeft vandaag op de gemenebestconferentie een oproep gedaan om de zich in een impasse bevindende kwestie-Rhodesië te laten rusten en over te stappen op andere zaken, zoals een onderzoek van de betrekkingen tussen oost en west, Vietnam en de ontwapening. Toen de vergadering hieraan gevolg gaf verliet de Zambiase minister van buitenlandse zaken, Kapwepwe, de zaal. Tegenover de pers verklaarde hij „ik walg ervan". Hij zou telefonisch contact opnemen met zijn president, Kaonda. Kapwepwe vertrekt vanavond naar Loesaka. Minister van financiën Wina leidt dan de Zambiase delegatie.

Volgens conferentiekringen is de kwestie-Rhodesië tussen premier Wilson en de Afrikaanse, Aziatische en Caribische leiders in een volledige impasse geraakt. Verwacht werd, dat Rhodesië in de loop van de middagvergadering nog eens zou trachten het debat over deze zaak aan de gang te brengen. Als de impasse niet wordt doorbroken zal het slotcommuniqué echter een samenraapsel van tegenstrijdige standpunten laten zien.

Een Britse functionaris van het bureau voor betrekkingen met het gemenebest, sir Morrice James, vloog maandagavond nog naar Salisbury om de gouverneur van Rhodesië, sir Humphrey Gibbs, een uiteenzetting te geven van de jongste Britse voorstellen inzake de Rhodesische kwestie. Regeringskringen in Londen verklaarden dat dit geen hervatting betekent van de verkennende besprekingen tussen Engeland en Rhodesië, die korgeleden in Salisbury zijn gestaakt.

Van der Hoeven wil niet in staten

Gomez treedt af als gedeputeerde

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Mr. dr. M. F. da Costa Gomez heeft zijn ontslag aangeboden als gedeputeerde van het eilandgebied Curacao teneinde zich in staat te stellen zijn zetel in de Staten van de Nederlandse Antillen te gaan bezetten. Zijn opvolger in het bestuurscollege wordt waarschijnlijk de heer E. Voges. De heer Gomez blijft als gedeputeerde aan tot zijn opvolger is aangewezen. Dit zal vermoedelijk volgende week gebeuren.

De heer P. van der Hoeven heeft een brief geschreven aan de Staten van de Nederlandse Antillen, waarin hij meedeelt geen zitting te zullen nemen in dit college en verzoekt zijn geloofsbrieven als niet ingediend te beschouwen. Dit laatste is echter niet mogelijk. De geloofsbrieven van de heer Van der Hoeven zullen in de openbare statenvergadering van morgenmiddag worden behandeld en naar te verwachten is, worden goedgekeurd. De heer Van der Hoeven kan niet als statenlid worden beëdigd zolang hij gedeputeerde is en hij kan geen ontslag nemen zolang hij niet beëdigd is. Dit betekent dat de zetel van de heer Van der Hoeven in de staten onbezet zal blijven tot na de volgend jaar te houden eilandsraadsverkiezingen en de samenstelling van een nieuw bestuurscollege, tenzij hij alsnog zou besluiten af te treden als gedeputeerde.

In verband met de op handen zijnde kabinetsformatie heeft de gouverneur, mr N. Debrot, de minister-president, de voorzitter van de Raad van Advies, de voorzitter van de Staten en de fractie-voorzitters van de politieke groeperingen in de staten voor morgen ontboden.

Bandietenbende op Sardinie opgerold

CAGLIARI (RTR) — De politie op Sardinië heeft maandag meegedeeld, dat zij een bandietenbende heeft opgerold, die in twee jaar tijd vier ontvoeringen, een moord en een poging tot moord zou hebben gepleegd en verscheidene malen vuurgevechten met de politie heeft geleverd. Van de tien bendeleden zijn er nu zeven gearresteerd.

Kolonel Van Velsen wordt afgelost

WILLEMSTAD — Naar verluidt is binnenkort het vertrek naar Nederland te verwachten van de commandant van het Korps Mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel A. F. van Velsen. Hij zal worden opgevolgd door kolonel V. J. Blom, die enige jaren geleden commandant was van de mariniers kazerne Savaneta op Aruba. Kolonel Blom komt op 20 oktober in de Nederlandse Antillen aan.

Nederlands fonds ter nagedachtenis Verwoerd

JOHANNESBURG (ANP) — Het Nederlandse immigratiecentrum in Johannesburg heeft een fonds gesticht om de nagedachtenis aan de vermoorde Zuidafrikaanse premier Verwoerd levend te houden. De Nederlandse immigrantenorganisatie wordt hierin bijgestaan door Nederlandse ondernemingen die opgericht zijn. De heer E. Bourquin, uit Nederland afkomstig maar nu tot Zuidafrikaan genaturaliseerd, en een van de initiatiefnemers tot de vorming van het fonds, noemde maandag dr Verwoerd een groot zoon van Holland. „Wij weten nog niet precies wat we zullen gaan doen, maar in ieder geval zullen we mevrouw Verwoerd vragen een gedenkteken op dr Verwoerds graf te mogen plaatsen", zei hij.

PLECHTIGE ZITTING VAN HET HOF



Minister van justitie R. J. Isa, burgerlijke en militaire autoriteiten, vertegenwoordigers van advocatuur, notariaat en bankwezen alsmede een groot aantal persoonlijke relaties waren gistermiddag aanwezig tijdens de plechtige zitting van het hof van justitie, waarop mr W. J. M. Berger in verband met zijn vertrek officieel afscheid nam als president en mr F. C. Fliek werd geïnstalleerd als lid van het hof. Deze zitting had plaats in de tempel Emanuel, die de laatste maanden in verband met de verbouwing van het statengebouw dienst doet als rechtszaal.

● Griffier G. C. Sprockel las het procesverbaal voor van de beëdiging van mr Fliek tot rechter, waarna mr Berger de nieuwe rechter toesprak en o.a. zeide blij te zijn, dat zijn laatste officiële daad de installatie van deze nieuwe rechter mocht zijn. "U kent de Antillen en de Antillen kennen U." Met de wens dat de arbeid van mr Flick mocht strekken tot heil van de Nederlandse Antillen, besloot de scheidende president zijn toespraak. Ook procureur-generaal mr J. R. Bouwer en de deken der advocaten M. C. A. Rojer spraken woorden van gelijke strekking. Tot mr Berger richtte de heer Rojer woorden van spijt, over diens vertrek. Anderzijds, aldus de heer Rojer, vervult het ons met grote trots, dat U zo'n belangrijke post in Nederland gaat vervullen.

● De plaatsvervangend president van het hof, mr J. C. A. Engel richtte zich eveneens met hartelijke woorden tot de heer Berger.

● In zijn antwoord op al deze woorden, uitte mr Fliek allereerst zijn dank aan koningin en allen die medegewerkt hadden tot zijn benoeming. Hij legde getuigenis af van zijn vaste wil om het zijne ertoe bij te dragen, dat de Nederlandse Antillen kunnen blijven bogen op een onafhankelijke rechtspraak. De Nederlandse Antillen kunnen er trots op zijn een rechtsstaat te zijn.

● Ook mr Berger dankte regering en allen die het hem mogelijk hadden gemaakt zijn taak op prettige wijze te vervullen. Hij was er overtuigd, dat de rechtspraak in de Nederlandse Antillen steeds aan de allerhoogste eisen zal voldoen.

● Na afloop van de plechtige hofzitting was er in het auditorium van de kamer van koophandel de gelegenheid om minder formeel afscheid te nemen van mr Berger en kennismaking te hernieuwen met mr Fliek.

CURACAO

Agenda

Botica's - Otrabanda: Del Pueblo tel. 23718; **Punda:** Bolivar tel. 15929. **Bioscopen: Roxy:** Geen voorstelling. **West-end:** 19.00 21.00 A rage to live; **Cinelandia:** 19.00 21.00 El derecho de querer; **Drive-in:** 19.00-21.00 The man from Istanbul; **Asiento:** 20.30 Heimweh nach St Pauli - leeftijd 12 jaar. **Cine-truck:** Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Buena Vista.

Diversen: Sport: 20.00 Boksen - Rif-stadion; Morgen om 15.00 Vergadering - Staten - vergaderzaal Staten.

Dinsdag

TeleCuracao — 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Int. showtime; 18.30 American Outlook; 18.45 Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Nos Tera; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Muskus demonstratie; 21.30 Teleteatro.

Emmastad

OS/Telecommunicatior - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Beeker. Julianalaan 2. Rio Canario tel. 0-43708 B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ship's Agency - Kantoor open - 07.30-24.00 tel. 2551 2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service: 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) .... afwezig
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 4426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De gedurende de lange tijd gedrukte effectenbeurs van New York heeft gisteren een hausse doorgemaakt en in een van de grootste herstelbewegingen van het jaar naar schatting 8.5 miljard dollar aan de koerswaarde toegevoegd. Aankopen, die ordelijk verliepen, brachten de omzet op een aanzienlijk grotere omvang dan verleden week vrijdag en veroorzaakten over de koerslijst gespreide stijgingen van overwegend drie punten. Door winstnemingen tegen het slot van de handel sloot een aantal fondsen iets beneden het hoogste punt van de dag. Baissedekkingen en koopjesjachten hielden verband met de in Wall Street bestaande hoop dat er in Washington iets concreets zal worden gedaan om ertoe bij te dragen dat de opwaartse druk op de rentetarieven vermindert en het krediet verruimt. Bovendien was het nieuws uit het bedrijfsleven bemoedigend. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1417, waarvan hoger 1030, lager 202 en onveranderd 185. De aandelenomzet was 6.780.000 stuks, de obligatie omzet 14.320.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 790.59.

AMSTERDAM (ANP) — Bijna alle internationale waarden hebben vanmiddag de veste stemming van de voorgaande dagen kunnen voortzetten, waarbij vandaag ook het Philips-aandeel aanwezig was. Dit door vraag van Duitse, Zwitserse, Franse en lokale zijde. Het geringe Amerikaanse aanbod werd grif opgenomen. Cultures goed prijshoudend, scheepvaart zeer vast en staatsfondsen wederom hoger.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ...	83 3/8	KNSM	83 3/4	Th. en Drijver	79.20
Ned 3½ '47	69 3/8	V. Ommeren	165 1/2	Interunie	153
BNG 4½	83 1/4	Scheepv. unie	123 1/2	V. Swaay	256
BNG 5¼	89 15/16	Robeco	189.00	Vries ijzer ..	84
Ned Ant '59	—	HBU	174	Berk. patent	177
Ned Ant '60	—	Ngombezi ...	55 B	Fokker	265 GB
Alg Bank Ned	236	Brocades	605 B	Ned Ant	—
A'dam Rubber	74	Cur Hand. Mij	139	Scholten Fox	77.50
HVA	117	Excelsior	72	Goldmines ..	710
AKU	16.80	Heineken	377	Br. bouwbedr.	—
B Jurgens ..	208	KNP	183	Udenhout ...	140
Calve	589	K Zout/Ketjen	436	Elmar Aruba	124 B
V. Gelder	99 1/2	Overz. Gas ..	78.00	Nat Ned	480
Hoogovens ..	325	Rot Droogdok	164	Sur brouwerij	290
Muller	395	Stokvis 152 ..	118	Hagemeijer	91.20
Philips	91.00	VMF	136	**ANP Indices**	
Unilever	85.20	Zw.-organon	162.50	Intern. Conc.	376.4
Wilton	159	Ant Brouwerij	—	Industrie	265.4
Billiton 2	373	Ant verf	—	Scheepv.	107.1
Kon. Olie	117.70	Ned Fond Mij	72.00	Banken	145.1
KLM	485	Indobeem	828	Handel	136.8
Schev. expl	125 1/2	Vd Grinten ..	32.50	Algemeen	278.4

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	71 3/8	Dupont de nem	177	Philips petr.	47 1/4
Amerada	71 5/8	Westerban ..	28 1/4	Rep. Steel ...	34 1/2
Amer. Tel. ..	51 3/8	Ford	42 7/8	Reynolds tob.	34 7/8
Anaconda	73	Gen. Elc.	83 3/4	Royal Dutch	32 1/2
Beth. Steel ..	30	Gen. Motor ..	74 1/8	Sears Roeb.	52
Boeing	55 1/2	I.B.M.	320 1/2	Shell Oil	57 1/8
Brit. Am. Oil	27 5/8	Int. Nickel ..	75	Sperry Rand	29 3/8
Can. Pac.	51 5/8	J. and L.	49	Stnd. Oil N.J.	59 3/4
Caterpillar ..	35 1/8	KLM	140 1/2	Stand NJ	65 5/8
Chrysler	39 1/8	Monsanto	58	Texas Instr.	123 1/2
Columbia	24 5/8	Nat. Cash reg.	70	Tw. Cent. Fox	27 5/8
Cons. Elec. ..	37 1/2	NY centr.	69	U.S. Steel ...	38 3/4
Douglas aircr.	49 1/2	Olin Math. ..	49 7/8	W'house Elec.	44 1/2
				Dow Jones ..	790.59

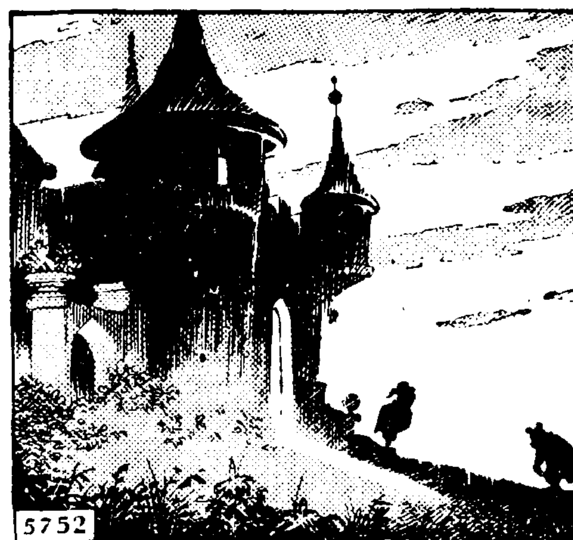
SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 11 te Pto Barrios; Aegis vn Pto Cabello nr La Guaira; Archimedes 12 490 no Barbados nr Port of Spain; Artemis 12 65 w Casquets nr A'dam; Attis 13 te R'dam; Ceres 12 v vn Cotuco nr Corinto; Chiron 12 280 no Barbados nr Bridgetown; Daphnis 12 vn Ponce nr Pta Delgada; Delft pas 12 Lizard nr Bridgetown; Diogenes 12 1116 zw Azoren nr Delfzijl; Hermes 12 te Pimentel; Isis 12 vn Sto Domingo nr St Maarten; Kreon 9 vn Georgetown nr Suriname; Memnon 13 vn Maracaibo nr Charleston; Maraton 12 400 no Azoren nr Cur.; Nestor 13 vn Pto Plata nr Sta Cruz; Osiris 12 180 no Flores nr Guanta; Sarpedon 12 1200 zw Azoren nr A'dam; Socrates 2 800 zw Pta Delgada nr Pta Delgada; Solon 9 te Georgetown; Theron 12 520 no Antigua nr W'stad; Ulysses verm 13 vn Cristobal nr Buenaventura.

Tankers — Abida 12 135 no Cur. nr Pta Cardon; Acmaea 12 700 wzw Azoren nr Londen; Ameland 12 te R'dam; Arca 12 600 no Azoren nr Cur.; Camitia 13 vn R'dam nr Houston; Cinulia 12 420 w Azoren nr R'dam; Crania 13 vn Stanlow nr Houston; Kelletia 12 1130 wtn Kp Verdische eil nr Tenerife;

● Het Special Fund van de Verenigde Naties zal een bedrag van een miljoen dollar beschikbaar stellen voor de gedeeltelijke financiering van de aanleg van een zeedijk in Brits-Guyana, welke naar raming 8,2 miljoen dollar zal kosten.

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE







5752. — De avond viel reeds toen heer Bommel gebroken huiswaarts keerde.

„Zeer betreurenswaardig!" sprak de bediende Joost, die hem voor slot Bommelstein stond op te wachten. „Is er iets onaangenaams gepasseerd, met uw welnemen?"

„Ja", zei heer Ollie met zwakke stem. „Schurken hebben mij neergeslagen waar een dame bij was en er is een eikel op mijn hoofd gevallen en ik voel, dat het met mij is afgelopen..."

„Zoals u wilt, heer Olivier", gaf de knecht toe. „Zal ik de soep vast opdoen?"

„Nee", prevelde heer Bommel vol afkeer. „Nee Joost. Geen soep. Ik lijd aan verval van krachten en ik heb geen trek. Ik moet dit eerst diep van binnen verwerken, als je begrijpt wat ik bedoel. Zo kan ik niet voortgaan op mijn levenspad..."

„Zeer wel", gaf de bediende toe. Hij wierp een bekommerde blik op zijn meester en beklom daarna de stoeptreden om zich naar de keuken te begeven, zodat heer Ollie alleen achterbleef.

„Ach, het valt niet mee", prevelde hij droevig. „Hier zit ik in de kracht van mijn leven — en alles is te veel voor me. Dat kan zo niet langer. Wat moet er van mij terecht komen?"

Met deze gedachte liet hij zich op een stoeptrede zakken en steunde het hoofd in de handen, terwijl de maan langzaam boven de heuvels klom en de krekels in het gras sjirpten. Zozeer was hij in zijn sombere gedachten verdiept, dat hij het kleine mannetje, dat hem vanuit de schaduwen gadesloeg, niet opmerkte.

OLD FIREHAND

door

KARL MAY









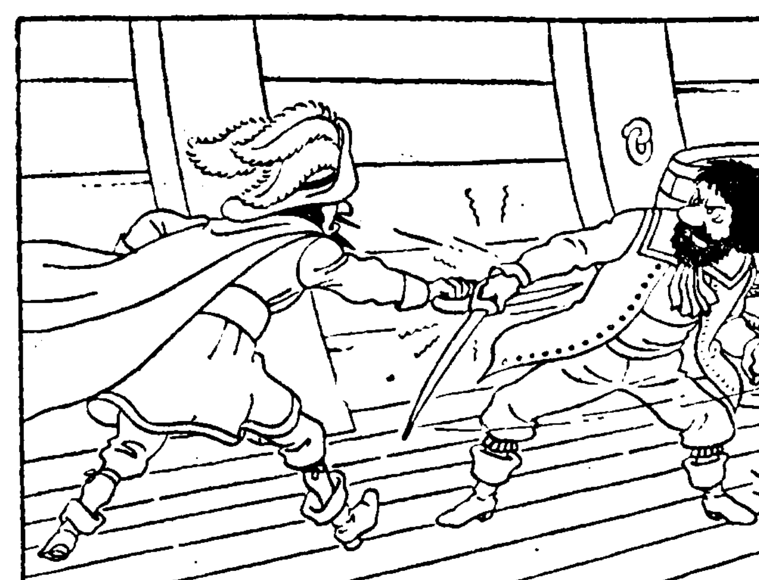
44—5. — Ik vroeg Winnetou niet over die liefde te vertellen. Als hij dat wilde, zou hij dit uit zichzelf hebben gedaan. In plaats daarvan vroeg ik: „Kent Winnetou de knaap die ik redde?" „Ik heb hem gedragen in mijn armen. Ik heb hem gewezen de bloemen van het veld, de bomen van het bos, de vissen in het water, de sterren aan de hemel.Ik heb hem geleerd met pijl en boog om te gaan en een wild paard te berijden. Ik heb hem geschonken de talen der rode mannen en hun vuurwapens waarmee Ribanna, de dochter der Affiboins is gedood." Verbaasd keek ik hem aan. Er ging mij een licht op en misschien had ik mijn vermoedens uitgesproken, als Old Firehand zich niet op datzelfde ogenblik weer bij ons had gevoegd. Onder het eten moest ik telkens weer aan Winnetou's woorden denken. Na een paar uur rust te hebben genomen, braken wij weer op. Over de onderwerpen die mij zo bezig hielden, werd niet meer gesproken. Tegen de avond hadden wij een dergelijke afstand afgelegd, dat wij het dal van de Mankizila naderden. Wij reden op een holle weg. „Halt!" klonk het plotseling uit de naast de weg staande struiken en een geweerloop werd op ons gericht.

Het geheim van de Eenhoorn











door Hergé,

FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot

door
LUISA-MARIA LINARES

24)

— Een kapitein? vroeg hij verbaasd. Laat u mij even nadenken, mevrouw... Het lijkt mij toe van niet...

Opeens sloeg hij de hand aan zijn voorhoofd.

— Daar heb ik het!... Mevrouw bedoelt misschien een gepensioneerd kapitein van een vrachtschip, die op **Torra Blanca** woont? Mijnheer Vidal?

— Meneer Vidal zegt u? Ja — dat zou wel kunnen. Woont hij op **Torra Blanca?** Is het hier ver vandaan?

— Ongeveer twee kilometer. Op de weg naar Soller. Mevrouw is er stellig al vaak voorbijgereden. Er is geen vergissing mogelijk, want het is een kasteel met torentjes.

Hij zweeg en voegde er daarna beschroomd bij:

— Ik hoop..., ik hoop, dat mevrouw er niet heen zal gaan, als zij niet geïnviteerd is. De kapitein is een echte wildeman. Al tien of elf jaar ontvangt hij niemand. Hij woont er met zijn zuster en een knecht, telkens een andere. Ik vrees dat mevrouw slecht ontvangen zal worden, als zij er op goed geluk af heengaat.

— Maak je maar niet bezorgd, Francisco. Ik heb geen plan er heen te gaan. Ik vroeg het je enkel uit nieuwsgierigheid. Weet je ook of die heer rijk is?

— Rijk?... Ik denk van niet. Wel heb ik horen zeggen dat hij een verzameling heeft van antieke, ivoren kunstvoorwerpen, die veel waarde heten te zijn. Maar... zo iets kan men toch geen rijkdom noemen, voegde de kok er op lichtelijk minachtende toon bij.

— Goed, Francisco. Dank je wel.

Estrella ging het huis uit en wandelde langzaam de weg op in de richting van Soller. Zij behoefde zich niet te haasten, want zij had volop tijd. Onder het lopen dacht ze na over de manier, waarop zij te werk zou gaan... Zelf was zij nog niet overtuigd, dat haar besluit om er met de kapitein over te spreken, bijzonder geschikt was...

Dadelijk vond zij **Torra Blanca.** Het was een gebouw van ingewikkelde en moeilijk te kwalificeren stijl. Er was een tuin omheen... een ware wildernis met allerlei soorten planten en onkruid, waarin reeds lang geen zorgzame hand had gewied. Estrella trok aan de bel in het ingangshek. In plaats van geklingel liet deze een schril snerpend geluid horen. Tien minuten verliepen, zonder dat er iemand kwam opdagen. Na hernieuwd gebel en nog vijf minuten wachten schrok het jonge vrouwtje van een ruwe stem, want zij had niemand zien aankomen.

— Wat wilt u?

Ook de knecht die dit zei, zag er uit als een ongekuiste bruut.

— Ik wil mijnheer de kapitein spreken.

— Hoe heet u?

— Juffrouw..., Mevrouw Rivera.

De man draaie zich om en ging weg. Het duurde zó lang, eer hij terugkwam, dat Estrella op het punt stond om weg te gaan.

— Mijn meester zegt dat hij u niet kan ontvangen.

— Och, wilt u alstublieft nog even aandringen? Ik moet hem beslist over een belangrijke zaak spreken.

— Hij wil niemand ontvangen; daar kan ik niets aan doen.

. En rustigweg keerde hij haar de rug toe. Opnieuw trok Estrella hard aan de bel. Maar er gebeurde niets. Toen besloot zij om het landgoed heen te lopen, teneinde te zien, of er misschien een andere ingang te vinden was. Zij ging een door acacia's beschaduwd laantje in. Niets... Een muur van gladde stenen was om het park heen gebouwd. Tenslotte werden — nadat zij een eind had gelopen — haar pogingen met succes bekroond. Zij kon haar geluk haast niet geloven toen zij een klein deurtje ontdekte, dat op een kier openstond en naar een dicht dennenbos leidde, precies tegenover de hoofdingang. Estrella had nooit last gehad van beschroomdheid, dus zij duwde het resoluut open, nu er van schuchterheid geen sprake **mocht** zijn.

De tuin leek week een ongerept oerwoud, maar de jonge vrouw, die gemakkelijke wandelschoenen aanhad en geen kousen droeg, drong door het hoge gras heen, dat ze neertrapte en dat aan haar blote benen kriebelde. Een hagedis, die vlak voor haar voeten wegglipte, maakte haar aan het schrikken. Zoals alle vrouwen had zij een zekere afkeer van vlug klimmend gedierte. De zon scheen recht op haar hoofd. Tenslotte bereikte zij het huis, ging de treden van een terras op en bleef voor een dichte deur staan. Zij riep. Als haar niet werd open gedaan, zou zij van alles afzien en weggaan.

Maar er deed iemand open! Ditmaal was het niet de boerenkinkel, die haar zo onheus had ontvangen. Kennelijk stond nu de kapitein voor haar — precies zoals zij zich hem had voorgesteld. Hij was ongelooflijk oud en had een volkomen witte baard, snor en haar. Zijn kleding bestond uit een verkleurde broek en een geribd fluwelen kort jasje van onbestemde kleur. Doordringend keek hij Estrella aan. Zonder iets te zeggen wendde hij zich daarop tot de knecht, die met opengesperde mond achter hem stond.

— Colas! Je bent ontslagen!... Zoek je smerige spullen maar bij elkaar en verdwijn!

— ...Maar, mijnheer, ik...!

— Als je nog een woord zegt, sla ik je poten aan stukken!

Op dezelfde toon vervolgde hij tegen Estrella:

— Waarom hou je zo koppig vol, kind? Heb ik je niet gezegd, dat ik je niet wou spreken?

— Ik heb u iets zeer belangrijks mee te delen, mijnheer Vidal.

Even zweeg hij, alsof hij Estrella niet had verstaan en hernam toen:

— Een aardige stem heb je. Daar bof je bij! Wat heb je mij dan te zeggen? Maar sta jij daar nóg, Colas?... Heb ik je niet gezegd dat je op slag moest ophoepen?

— Ik zal heus wel weggaan, mijnheer; ik ben juist erg in mijn sas, dat ik u nooit meer hoef te zien.

— Wat zeg je daar, brutale rekel?... Nietige aardworm!

Hij smeet hem zijn stok naar het hoofd, die Colas door weg te hollen handig ontweek. Daarna wendde hij zich tot Estrella:

— Raap mijn stok op, meisje! Ik ben een arme, oude kerel, half invalide. Ze moesten die ellendige knechts liever ophangen. Een dezer dagen laat ik in de tuin een galg maken. — Dank je, zei hij, toen de jonge vrouw hem zijn stok aangaf. Nu je eenmaal tot hier bent doorgedrongen, wil je zeker binnenkomen. Waar is het je om te doen? Eens in een vreemd huis rond te snuffelen?... Nou — mooie manieren houden die moderne vrouwen er op na! De guillotine, beter verdienen jullie niet.

(Wordt vervolgd)

MR W. BERGER NAAR HOGE RAAD DER NEDERLANDEN

Uitspraak buitengewoon moeilijk

Hard werken in Antillen

(Van een onzer verslaggevers)

ER STAAN drie zeer grote fauteuils en een minder grote om een ronde tafel geschaard, die ook al door het blad-oppervlak de verhoudingen in het kantoor van mr W. J. M. Berger, tot en met gisteren president van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen, enigszins scheef trekken. De zon wordt buiten gesloten of opgesloten door de donkere aankleding van de kamer; alles ligt op zijn of haar plaats. Toch duidt niets op een afscheid. Een rustig kantoor, waar het goed denken is. Dit in volmaakte tegenstelling tot de huidige situatie in het stadhuis: opengebroken vloeren, veel opwaaiend stof, half bepleisterde muren, bikkende werklieden. Ik zeg: „U laat wel een chaos achter." Mr Berger (lachende): „Ja, ik hoop dat het nog iets wordt."

MR W. J. M. BERGER werd in 1921 te Den Haag geboren. In 1948 deed hij doctoreel examen in Leiden. Tot 1952 werkte hij als advocaat in Rotterdam. Van april 1952 tot december van dat jaar was hij waarnemend griffier bij de rechtbank te Den Haag, daarna substituut-griffier bij de rechtbank te Breda. In 1954 volgde zijn benoeming tot rechter-plaatsvervanger in dezelfde stad; in 1955 kreeg hij de functie te Maastricht, waar hij een jaar later rechter werd. Van 1961 tot 1963 was hij vice-president bij de rechtbank te Maastricht. Mr Berger is gehuwd en heeft twee dochters. Hij werkt niet aan een proefschrift: „Geen tijd".

Ik zeg altijd u tegen de beklaagde

Het gerecht is tijdelijk ondergebracht in de tempel Emanuel. De joden op Curaçao herenigden zich en maken nu gebruik van de synagoge Mikvé Israel-Emanuel. Ik vraag: „Is het een unicum, de rechtbank in een tempel?" Mr Berger: „In Maastricht hadden we de rechtbank in een Franciscaner-kerk. Maar een synagoge heb ik in Nederland nooit meegemaakt, nee. Ik heb de plechtigheden van de hereniging meegemaakt, was buitengewoon interessant."

Ik: „Is uw benoeming tot advocaat-generaal bij de Hoge Raad der Nederlanden niet een geweldige sprong, vanaf president van het hof in de Antillen?"

Hij zegt — scherp op zijn woorden en de fotograaf lettend, die met zijn gezicht achter de camera met de linkerhand aan de lenzen ervóór zit te draaien —: „Tot advocaat-generaal, ja, dat is altijd een sprong. Mijn vader is het ook geweest, mijn vader was rechter bij de rechtbank te 's-Gravenhage. Mevrouw Minkenhof... zij was advocaat en werd ook benoemd tot advocaat-generaal. Bakhoven was officier van justitie. Mijn voorganger, Moons, was voordat hij advocaat-generaal werd bij de Hoge Raad, advocaat-generaal bij het hof in Den Bosch. Hij wordt nu raadsheer van de Hoge Raad."

Ik: „Voordat u uw benoeming in de Nederlandse Antillen aanvaardde, wist u toen al dat u na afloop van uw contractperiode hier een functie — of deze functie — wachtte?"

Mr Berger: „Ik had er helemaal geen voorgevoelens van, er was geen sprake van, ik wist niet wat ik zou gaan doen na mijn verblijf op Curaçao. De enige zekerheid die ik had toen ik kwam, was, dat ik nooit minder zou worden dan vice-president van een middelgrote rechtbank in Nederland. Ik was voordat ik kwam vice-president van de rechtbank in Maastricht. Drie jaar ben ik hier geweest, ja, ik had eventueel langer willen blijven, als deze benoeming er niet tussen was gekomen."

Moeilijkheden

Ik: „Hoe vond u uw werk hier? Had u een prettige samenwerking?"

Hij zegt: „Prettig? Prettig is een moeilijke omschrijving, maar inderdaad, ik heb heel prettig hier gewerkt, ja. Hoewel je hier nogal eens moeilijkheden hebt in een hogere functie."

Ik: „Bedoelt u als president van het hof, of..."

Mr Berger: „Ik geloof dat president van het hof wel een speciale functie is hier. Ik dacht van wel, ja. Er wordt hier veel van je gevraagd, je staat in veel zaken alleen waar je in Nederland collegae voor hebt, die een organisatorische of een andere moeilijkheid kunnen oplossen. Men moet hier zeer veelzijdige dingen doen, maar dat geldt niet alleen voor de president. Op weinig mensen wordt veel beroep gedaan..."

Ik: „Levert dit geen gevaar op voor de rechtspraak?"

Hij: „Ik dacht dat de laatste drie jaar het hof het werk goed heeft bijgehouden, opmerkelijke ophoudingen zijn niet voorgekomen, wel kwam door ziekte en dergelijke af en toe het tempo wat lager te liggen. Een teveel aan werk heeft wel gevolgen voor wat betreft het tempo, maar dat heeft geen invloed op de kwaliteit. We hebben altijd een optimale prestatie geleverd wat de uit**spraak betreft. Het is de tijd...**"

Ik: „Dat de kwaliteit goed was, toetst u die mening aan de uitspraken van de Hoge Raad nadat men in cassatie was gegaan?"

Mr Berger: „In twee civiele zaken is uitspraak gedaan, ze zijn beide **verworpen. Een moment (hij staat op en vraagt aan de griffier in een kantoor ernaast naar een boek en gaat weer zitten; bladerend), ik kan het u precies vertellen: over de saltplants; het land ging in cassatie tegen de Exploitatie Maatschappij van Zoutmeren op het eiland Sint Martin** — dat is verworpen. De tweede is een echtscheidingszaak. Er hangen nog vijf civiele zaken. De strafzaken: totnogtoe zijn d'r zeven in cassatie. Eén is ingetrokken, bij twee is het beroep verworpen ,één is vernietigd en terugverwezen."

Ik: „Bij terugverwijzing bestaat er dus kritiek, om het eens zo te zeggen."

Mr Berger: „Ja, zo zou u het kunnen stellen. ,Cassatie in strafzaken betekent een formele contrôle. Op formele fouten wordt de uitspraak vernietigd. Dan komt het hof in nieuwe samenstelling bijeen en wordt de zaak opnieuw bekeken."

Openbaar

Ik: „Het publiek klaagt erover, en ook in de dagbladen is er meer dan eens over geschreven, dat hetgeen tijdens openbare zittingen gezegd wordt, onverstaanbaar is. De openbaarheid gaat op deze manier toch wel verloren..."

Mr Berger: „De tempel is een tijdelijk onderkomen, er is niet veel aan te doen. Maar in de zaal in het stadhuis is het toch wel te verstaan?"

Ik: „Nee, daar ook niet. Er wordt heel zacht gesproken."

Hij: „Ik vind het van belang dat hetgeen gezegd wordt verstaanbaar is. De openbaarheid van de rechtspraak is een van de pijlers van ons rechtsbestel. Toen ik voorzitter was van de strafkamer in Maastricht, heb ik er zelf voor een geluidsinstallatie gezorgd."

Ik: „Waarom hier niet?"

Mr Berger: „Er is wel eens sprake van geweest, maar geen afgemaakt plan ingediend."

Ik: „Gelooft u niet dat er opzet bij is, dat zachte spreken?"

Hij: „Nee. Er is natuurlijk wel eens een vraag die zo vervelend is voor de beklaagde, dat je die niet rond gaat staan schreeuwen. Dat is voor de beklaagde niet zo lollig..."

Jij en jou

Ik: „Het is mij — en anderen opgevallen, dat in de meeste gevallen tegen de beklaagde jij en jou wordt gezegd als die beklaagde geen jasje of dasje aan heeft. Zo gauw een beklaagde wel een jas en das aanheeft, wordt er u en mijnheer gezegd. Vindt u dit juist?"

Mr Berger: „Iedere rechter moet voor zichzelf uitmaken hoe hij een beklaagde aanspreekt. Ik wil u wel mijn persoonlijke visie geven..."

Ik: „Graag."

Mr Berger: „Ik spreek iedere beklaagde met u aan. Er zijn echter situaties, waarin het voor het contact met de beklaagde beter is om de u-vorm te laten vallen."

Ik: „In het belang van de beklaagde?"

Hij: „Ja, in het belang van hem. Als een jongen van achttien of negentien jaar een of andere vlegelstreek heeft uitgehaald, dan kan ik wel u en mijnheer gaan zeggen, maar het gaat om de pedagogische waar**de als je zegt: ,Jongen, die dingen mag je niet doen.**"

Ik: „Dat begrijp ik, maar als een oudere beklaagde zonder jasje voor u staat?"

Hij: „Tegen hem zeg ik u."

Verdediging

Ik: „Ik heb weleens van een advocaat gehoord, dat hij niet teveel werk van een bepaalde verdediging maakt, omdat, zo zei hij, de strafmaat toch al van tevoren bepaald is..."

Mr Berger: „Als u kritiek hebt op de advocaten, dan moet u dat zelf weten... Als die advocaat zich zo verdedigt, dan is het een slechte verdediging. Het is nooit het geval. In zoverre natuurlijk, dat een rechter een bepaalde lijn vasthoudt, voor diefstallen bijvoorbeeld. Dat niet de een veel zwaarder wordt gestraft dan de ander. Anders zou het een tombola worden. Na die grote lijn volgt het individuele geval."

Ik: „Vindt u het moeilijk een uitspraak te doen?"

Hij: „Buitengewoon."

Ik: „Houdt een zaak u wel eens wekenlang bezig?"

Mr Berger: „Sommige, soms. Er zijn zaken waar je dagen mee bezig bent. Een voorbeeld: In Maastricht had ik vijf jongens van redelijke huize, die enkele nachten per week op rooftocht gingen: stelen en inbreken. Ik heb toen dagenlang nagedacht hoe ik ze op de zitting moest aanpakken. Daar ben je een tijd mee bezig; de bijzondere gevallen. Maar mijn voornaamste taak hier was niet zozeer wat strafzaken betreft, maar lag op civiel terrein. Het is mij overigens wel opgevallen, dat men in strafzaken hier over het algemeen bijzonder weinig in hoger beroep gaat."

Ik: „Zou men de straffen schappelijk vinden?"

Hij: „Ik geloof dat de Antilliaan de uitspraak van de rechter eerder aanvaardt. Ik dacht van wel, ja, dat het aan de volksaard ligt. Er zijn mensen die jaren gevangenisstraf opgelegd krijgen en die niet in hoger beroep gaan. In Nederland gaat men meer in hoger beroep over een straf van enige importantie."

Verschillen

Ik: „Is het recht hier volkomen gelijk aan Nederland?"

Mr Berger: „Nee, alleen de rechterlijke organisatie is al verschillend. In Nederland is de eerste aanleg gesplitst; de minder belangrijke zaken en overtredingen komen voor het kantongerecht. Dat kent men hier niet. Hier komt elke zaak van hoe groot belang ook bij de rechter in eerste aanleg. Dat maakt zijn taak veel zwaarder. Het burgerlijk wetboek is gelijk, grotendeels. Er zijn wel enkele afwijkingen, met name voor de strafvordering."

Ik: „Levert de kleine gemeenschap hier geen moeilijkheden op voor u en voor de rechter? Iedereen kent iedereen..."

Hij: „Ja, het is moeilijk."

Ik: „Komt de rechter nooit in tweestrijd?"

Mr Berger: „Nooit, een zaak waarin je je niet vrij voelt doe je over aan een collega dat doe je altijd."

Voorganger

Ik: „Over uw voorganger hier is veel gesproken. Ook geschreven. En niet op de prettigste wijze..."

Mr Berger: „Daar heb ik nooit iets van gemerkt."

Ik: „Was u wel van de omstandigheden, waaronder uw voorganger vertrokken is op de hoogte?"

Hij: „Ja."

Ik: „Viel de beslissing om naar de Antillen te komen u zwaarder nadat u hiervan op de hoogte was?"

Mr Berger: „Ik heb er goed over nagedacht."

Ik: „Krijgt iedere vertrekkende president van het hof nu een gift? Uw voorganger kreeg tienduizend gulden toen hij vertrok, meen ik."

Mr Berger: „Ik weet niet welke regeling getroffen is. In de staten is over een regeling gesproken, geloof ik. Ik heb mij er niet mee bemoeid, verder is er een landsverordening voor leden van de rechterlijke macht. Ik zie dit wat met mijn voorganger gebeurd is als een uitzonderingsgeval, omdat de omstandigheden waaronder hij vertrokken is ook uitzonderlijk waren."

Ik: „Het schijnt moeilijk te zijn rechters uit Nederland naar de Antillen te krijgen. Ligt dat aan de lage salariëring?"

Hij: „Ik kan er geen antwoord op geven of een rechter hier minder verdient dan in Nederland. De voornaamste moeilijkheid is, dacht ik, niet zozeer de salariëring als wel dat rechters een moeilijk verplaatsbare categorie vormen. Een rechter in Nederland is niet zo gauw geneigd van plaats te veranderen. Het is ook een gevolg van de leeftijd."

Ik: „Er wordt gezegd dat de rechterlijke macht onder hevige politieke druk staat, en dat dit onder meer een van de redenen is waarom er onder de Nederlandse rechters zo weinig belangstelling bestaat voor de Antillen..."

Mr Berger: „Absoluut niet. Van overheidswege is nimmer de geringste druk ondervonden op de rechtspraak."

Crimineel

Ik: „U heeft in een interview gezegd dat de bevolking van de Nederlandse Antillen u bepaald niet crimineel voorkomt."

Hij: „Inderdaad, de Antilliaan is niet crimineel ingesteld."

Ik: „Welk volk of welke bevolking is dat dan wel?"

Mr Berger: „Geen volk. Je hebt het misdadige type in Nederland, dat zul je hier niet zo gauw aantreffen, dacht ik. Welk type? Dat zijn de... veel meer mensen in Nederland die van de misdaad hun beroep maken."

Ik: „Relatief?"

Hij: „Het percentage ligt hier erg laag. Het ligt aan de volksaard, ja, aan de Antilliaan zelf."

Ik: „Als u tevoren had geweten wat u in de Antillen heeft meegemaakt, zou u dan toch gekomen zijn?"

Mr Berger: „Ik had het direct gedaan, ja".

Chinezen vluchten naar Macao

MACAO (REUTER) — Ongeveer dertig Chinezen van 25 tot 35 jaar zijn zondag uit hun dorp naar het nabijgelegen Macao, een Portugese enclave, gevlucht. Sinds de rode garde in China ging optreden is dit de grootste groep die uit China is gevlucht.

● *Twee weken heeft de Amerikaanse Thelma Smackey, verbonden aan het Queens college te New York, op Curaçao onderzoekingen verricht over het Papiaments. Zij heeft zich verdiept in de melodische structuur van de zinnen in het Papiaments. Van ongeveer zes personen heeft zij tapes opgenomen. Gisterochtend was zij werkzaam in het kantoor van het bureau cultuur en opvoeding te Fort Amsterdam. Bureauhoofd drs R. A. Römer vertelde, dat zijn bureau tal van verzoeken om inlichtingen betreffende de Papiamentse taal binnenkrijgt: vooral in de Verenigde Staten bestaat veel belangstelling. Onlangs kwam nog een verzoek binnen uit Tokio. Het bureau heeft ook jaren contact onderhouden met de Joegoslaaf Klodic, van wie de Amigoe een brief publiceerde, welke gericht was aan dominee Gerbrandy. Het contact met de Joegoslaaf werd verbroken toen hij officiele gegevens ging vragen, welke bijzonder weinig uitstaande hadden met de taal-op-zich. Indien een bewoner van de Antillen een verzoek van een buitenlander krijgt voor inlichtingen over het Papiaments, kan men zich in verbinding stellen met het bureau cultuur en opvoeding, dat over uitnemende teksten beschikt en die graag beschikbaar wil stellen.*

Lezingen over Bijbel

WILLEMSTAD. — In de concertzaal van Welgelegen, ingang Wishi, is pater drs P. van Diemen, o.j., gisteravond begonnen met een serie van zes lezingen over de Bijbel voor de leden van de onderwijzersverenigingen Don Bosco, PCOV en VOOC. Hij vervolgt de serie vanavond om acht uur over „Hoe ontstaat een evangelie?". Woensdagavond spreekt hij op dezelfde tijd over „De theologische betekenis van Mattheus' kindsheidsverhaal", donderdagavond over „De verheerlijking van onze Heer" (Goede Vrijdag, Pasen, Hemelvaartsdag en Pinksteren), vrijdagavond over „Hedendaags wereldbeeld en inspiratie van de Heilige Schrift" en zaterdagavond besluit hij met „Het Nieuwe Testament is een herlezing van het Oude Testament in de funktie van Christus".

Oudheidkundige vondst in Rusland

MOSKOU (REUTER) — Russische archeologen hebben in west-Georgie restanten ontdekt van een 2500 jaar oude stad, stammend uit de gulden-vliesperiode van de Griekse oudheid, zo meldde het persbureau Tass. Er zijn stukken van beelden, ingelegde vloeren, munten en andere voorwerpen gevonden, die een vroegere band aanwijzen tussen de stad Vani, en Colchis en de geschiedenis van de Griekse beschaving in klein-Azie. Colchis, een stad aan de Zwarte Zee, zou de woonplaats van de in de Griekse mythologie voorkomende medea zijn geweest en het reisdoel van de argonauten die op zoek waren naar het gulden vlies.

Volgens Tass hebben de opgravingen aan het licht gebracht dat het Vani van eertijds in de eerste helft van de eerste eeuw voor Christus bij verrassing door vreemde invallers is aangevallen en verwoest. Muren van een meter dik en wachttorens hielpen de verdedigers niet. De plaats wordt nu ingericht als museum.

Aardschokken in Californie en Nevada

BERKELEY (RTR) — Een groot gedeelte van Californië en Nevada is gisteren opgeschrikt door aardschokken, die volgens de eerste berichten geen ernstige schade hebben aangericht. Wel vertonen vele huizen scheuren en zijn spoorwegen en wegen in het Sierra-gebergte door aardverschuivingen versperd.

Gouverneur Suriname naar Guyana

PARAMARIBO (ANP) — Op uitnodiging van gouverneur-generaal sir Richard Luyt en premier Burnham van Guyana, zal de gouverneur van Suriname, mr H. L. de Vries, van 4 tot 7 oktober een officieel bezoek aan Guyana brengen.

Snelheidswedstrijd op Curacao in cassatie

DEN HAAG (ANP) — De hoge raad der Nederlanden in Den Haag heeft vandaag het pleidooi gehoord van mr J. W. Lely, advocaat en procureur in Den Haag, in de cassatiezaak van de 23-jarige bankwerker R. de H. op Curacao, die op 1 februari door het hof van justitie van de Nederlandse Antillen werd veroordeeld wegens schuld aan het veroorzaken van een dodelijk ongeluk op de Habaaiweg op Curacao. Dat ongeluk gebeurde toen De H. en R.C.P. een snelheidswedstrijd met auto's hielden. P. verloor in een scherpe bocht de macht over het stuur, waardoor zijn auto tegen een rots reed. Een inzittende van P's auto, Michael Anthony Breusers, kwam daardoor om het leven en een andere, Mignon Charlotte Breusers, werd zwaar gewond.

Het hof veroordeelde De H. tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, en ontzegging van de rijbevoegdheid voor vijf jaar. Volgens het vonnis van het hof ligt de schuld van De H. in het wedstrijdrijden met extreem hoge snelheid. Het verongelukken van een van de twee auto's die aan de wedstrijd deelnamen, was met zeer grote waarschijnlijkheid te verwachten, hetgeen De H. had kunnen en moeten voorzien, aldus het hof. Eerder had de rechter in eerste aanleg De H. veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk, en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de tijd van vijf jaar.

Mr Lely heeft het vonnis van het hof bestreden met enkele cassatiemiddelen. Volgen hem is het hof buiten de grondslag van de dagvaarding getreden aangezien onder meer het wedstrijdrijden met extreem hoge snelheid niet is vermeld in de inleidende dagvaarding.

Ten onrechte heeft het hof, aldus een ander cassatiemiddel, geoordeeld dat De H. de feiten heeft medegepleegd. Van een bewuste, opzettelijke samenwerking, zoals die voor medeplegen vereist is, kan alleen sprake zijn voor wat betreft het wedstrijdrijden. Die samenwerking was in ieder geval afwezig voor wat betreft de wijze waarop P. in de bocht heeft gereden. Het ongeval is niet teweeggebracht door een handeling van De H. en P. tezamen en in onderling verband, maar alleen door de wijze waarop P. heeft gereden.

De procureur-generaal bij de hoge raad mr G. E. Langemeijer, zal op **dinsdag 27 september conclusie nemen.**

VOOR HET HOF

Beklaagde blijft bij ontkenning inbraak op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Geen genoegen nemend met zijn veroordeling tot negen maanden gevangenisstraf door het gerecht in eerste aanleg, was de man F.G.H. in hoger beroep gegaan. Vanochtend diende zijn zaak voor het hof. In eerste aanleg was hem primair ten laste gelegd diefstal van een bedrag van 125 dollar ten nadele van een zekere mrs W. en diefstal van 470 dollar ten nadele van haar zoon E.W. uit de Passanggrahan op Sint Maarten. Subsidiair luidde de tenlastelegging onrechtmatige toeëigening van een zogenaamde „wooden nickel".

Mevrouw W. en haar zoon hadden aangifte gedaan van diefstal en de politie op St Maarten vatte argwaan op tegen de man H., omdat hij haars inziens te veel geld stuk sloeg in de bekende Japanese club op St Maarten, een imitatie in het klein van het bekende kamp nabij Hato op Curacao.

Bij onderzoek bleek de man meer geld op zak te hebben dan hij kon verantwoorden en het meest bezwarend vond men, dat hij geld had verstopt in zijn sok. H. had hier een verklaring voor: bij bezoek aan een dergelijke plaats moet je altijd oppassen niet te worden beroofd en zijn sok leek hem een veilige bergplaats. Toen men bovendien op een mestvaalt vlak bij het huis van verdachte een lege portemonnee vond, eveneens van diefstal afkomstig en in de koffer van H. een zogenaamde „wooden nickel", waarvan mrs W. verklaarde dat zij zo'n voorwerp eveneens in haar bezit had gehad, werd H. gearresteerd. Volgens de becijfering van de politie moest de man een groot bedrag hebben uitgegeven, een bedrag, dat niet anders dan van diefstal afkomstig kon zijn. Hij ontkende echter alles, zei dat de wooden nickel door hem gevonden was en dat hij niets afwist van de portemonnee op de mestvaal. De diefstal in de Passanggrahan ontkende hij eveneens hardnekkig.

Ook vanochtend bleef H. bij zijn ontkenning. Hij bestreed bovendien dat de nickel in zijn koffer was gevonden en verklaarde, dat hij deze in zijn broekzak had.

De procureur-generaal laakte in zijn requisitoir de leugenachtige houding van beklaagde. Hij kon niet aannemen, dat de verbalisanten op St Maarten er belang bij hadden om een andere verklaring te geven van de vindplaats van de wooden nickel. Hij was van mening, dat H. de diefstal wel degelijk had gepleegd en vroeg bevestiging van het vonnis en een gevangenisstraf van een jaar.

De raadsman van H., mr J. A. van 't Hoog, vond het maar vreemd, dat noch mrs W. noch haar zoon E. aanvankelijk over de vermiste wooden nickel hadden gesproken. Pas toen verbalisanten mrs W. de nickel toonden, verklaarde zij ook zo'n voorwerp te hebben bezeten. Het zou, aldus verdediger, dus best kunnen zijn, dat zij de nickel al eerder had verloren en dat beklaagde deze inderdaad heeft gevonden. Het kan ook zijn, dat een ander de inbraak in de Passanggrahan heeft gepleegd, het voorwerp weggegooid en dat beklaagde deze later heeft opgeraapt.

Verdediger moest toegeven dat beklaagde de indruk wekt een warhoofd en pathologische leugenaar te zijn. Beklaagde kan echter de becijfering van de verbalisanten niet tegenspreken, omdat hij geen boek heeft gehouden van de inkomsten die hij heeft verdiend — naar hij heeft toegegeven — met homosexuele praktijken.

„Als u deze man aankijkt," aldus verdediger, „zal u duidelijk zijn dat zijn instelling vaak gepaard gaat met verdraaiing van de werkelijkheid en het debiteren van leugens. Voor het debiteren van leugens staat hij echter niet terecht en ik vraag mij af, hoe hij op de zwakke bewijzen kan worden veroordeeld wegens de hem primair tenlastegelegde diefstallen van 125 dollar van mrs. W. en 470 dollar van E. W. Wat betreft het subsidiair ten laste gelegde: het zich onrechtmatig toeeigenen van een wooden nickel voerde verdediger aan, dat dit voorwerp van geen enkele waarde is en dat, indien men zo iets vindt, men het als curiositeit in de zak steekt en dat men in dit geval niet kan spreken van het toeeigenen van iets dat waarde heeft. Wil men dit toch zo zien, dan is de straf van negen maanden gevangenisstraf wel heel zwaar.

Wat het vinden van de lege portemonnee op de mestvaalt betreft, ook dit achtte verdediger geen bewijs, daar beklaagde heeft verklaard, dat zich vlak naast zijn huis openbare toiletten bevonden en dat ieder die portemonnee daar had kunnen weggooien. Verdediger verzocht dan ook om ontslag van rechtsvervolging.

In zijn repliek meende de procureur-generaal echter, dat het bewijs van diefstal wel degelijk geleverd was, hetgeen mr. Van 't Hoog in zijn dupliek nogmaals bestreed. Hij was van mening, dat de ter sprake gebrachte feiten geen aansluitend bewijs vormden.

Uitspraak over veertien dagen.

Moord aan boord

DUBLIN (RTR) — Een 23-jarige Noorse Matroos is in Dublin in Staat band met de dood van een 27-jarige hofmeesteres, die drie dagen geleden op het Noorse vrachtschip Bana werd gewurgd. Het schip arriveerde zondagavond uit Norfolk in Dublin. Hte heft een bemanning van veertig koppen onder wie zes vrouwen. De matroos zal aan de Noorse justitie worden uitgeleverd.

Ongeregeldheden in Atlanta

ATLANTA (AFP) — In de negerwijk van Atlanta, waar zaterdagavond een neger van zestien jaar door een kogel uit een auto dodelijk werd getroffen, is het ook zondagavond woelig geweest. Een brandweer-auto, die zich naar een aangestoken brand begaf, werd door kogels getroffen evenals een politie-auto en een televisiewagen. Van gewonden is geen melding gemaakt. Politieversterkingen hebben een kordon om de wijk getrokken.

SAMBUMBU

IIC

Suffisant

DE WOONWIJK SUFFISANT was in het nabije verleden een plantage. Hij behoorde aan Petrus Frederik de Windt, Pappa Andries genaamd, en deze bezat tevens Rio Canario. Op de kaart van Werbata, uit het begin van deze eeuw, staat reeds de naam Suffisant vermeld, maar dit is zeker niet de oorspronkelijke naam. Het volk sprak van Kipi Santu, d.i. zand omkiepen. De nieuwe naam is waarschijnlijk een verfraaiing van de oude. Mensen van hoge leeftijd spreken ook nu nog van Kipi Santu.

Boton

Op Aruba heet een woonstreek Boton, wat knoop betekent. Ter plaatse, en vooral op de heuvel, hebben duizenden kleine, platte ronde steentjes of schelpdeeltjes gelegen, met een gaatje in het midden; niet groter dan een cent. Ze werden door de bevolking knopen genoemd. Kinderen hebben er handenvol weggehaald, toen het eens rage werd er halssnoeren van te maken. Het zijn fiches door indianen gemaakt, die ze waarschijnlijk ook voor sieraad gebruikten, en die wellicht op deze plaats werden aangemaakt.

Dank

De gedachte: ondank is 's werelds loon, wordt in het papiaments weergegeven door: Dank van mensen is een trap van eèn ezel. Danki di hende ta skop di buricu.

Dat je van mooie woorden alleen niet kunt leven, geeft men aan met: Cu danki mi cushina no por huma; met dankjewel kan mij keuken niet roken. En dan denken we aan de ouderwetse keukentjes, los van het huis, waarin men op een houtvuur kookte, en waar de rook langs de vele openingen van het dak een weg naar buiten moest vinden.

Wel nuchter is de uitdrukking: Liever God-zij-dank dan had-ik-het-maar-geweten; mihó danki-Dios cu mam-mi-tabata-sa.

Arbeid

De curacaose arbeider houdt in het algemeen niet van regelmatig werken. Het wordt door de meesten als dwang aangevoeld, ook al doen ze het toch, om aan een boterham te komen.

Veelvuldig komt het voor, dat iemand een goed betaalde vaste job opgeeft, en gaat werken voor aanmer- [illegible] vrijheid.

Deze houding is ongetwijfeld voor een deel een trauma van de slavernij. Twee honderd jaar dwangarbeid heeft het werken in discrediet gebracht.

Luiheid is zeker geen fout van het ras. Integendeel, juist om zijn fenomenale kracht en uithoudingsvermogen is eens de zwarte arbeider vanuit Afrika naar hier gehaald. De anderen faalden.

Ook na de emancipatie bleven de werkuren van daarvoor gehandhaafd: Van zonsopgang tot zonsondergang, en één uur schafttijd, de looptijd om naar het werk te komen niet meegerekend. Het dagloon was vrijwel op alle plantages gelijk. De man kreeg twee realen (do riá, 30 cent) plus een kan mais, de vrouw een reaal plus een kan mais. De mais was nooit van de beste kwaliteit; de heer gaf weg wat hij kwijt wou zijn. In latere jaren werd iets meer uitbetaald: zeven maal 50 cent plus zeven kannen mais per week. Vele oude mensen van vandaag hebben nog volgens deze normen gewerkt. Sommige heren kenden een sociale voorziening voor wie thuis een zieke had: deze kreeg dagelijks melk mee.

Het gouvernement betaalde volgens een officieel stuk uit 1864 aan een werkman, die handlanger werd genoemd, 50 cent per dag zonder mais. Een jongeman kreeg 40 cent. Een metselaar 1.20, en een baas-metselaar 5 cent extra.

In de kwade tijd van „voor de olie" was het voor jeugdige lieden buitengewoon moeilijk om aan werk te komen. Zonder baardgroei werd je gewoonweg geweigerd. Op Montanje leefde een familie met vier grote jongens, maar geen van hen had nog maar een schaduw van een baardje; niemand kwam aan de slag.

Arbeiders hielden er een eigen jargon op na om elkaar te waarschuwen, dat de baas op komst was. De roep „Dam a jena" betekent letterlijk, dat het reservoir achter de dam door de regen is volgelopen, en er iets moet worden gedaan. Praktisch betekende het „gauw aan het werk, de baas komt". Hetzelfde gold voor „Laman ta jen", de zee staat hoog. En ook voor „Bauló ta den tera awe" baulo is in het land. Wat baulo betekent, is niet meer na te gaan.

Hoezeer de kleine man afhankelijk was van zijn werkgever, blijkt uit de woorden van een man van 63 die vertelt: „Ik werkte op een kleine knoek niet ver van de stad, en verdiende vijftig cent per dag. 's Zaterdags werden we uitbetaald; dat wil zeggen, als de shon geen bezoek had. Want soms zei de fitó: „Ik kan geen geld gaan halen, er zijn mensen bij meneer op bezoek". En dan moesten we wachten tot zeven uur".

Iemand die zijn werk niet goed doet, wordt een ongediplomeerde vroedvrouw genoemd: vroemoe sin pampel; of ook wel vroemoe di bon ora, een vroedvrouw die niets te doen heeft. En dit laatste is ook de naam van een vreemde maar mooie vis: gadji, rei di laman, een vis die je altijd aantreft in een hol of onder een koraal, maar die je nooit in actie te zien krijgt.

PAUL BRENNEKER

Manchebo beach hotel krijgt 12 kamers meer

ORANJESTAD. — Ten kantore van de bouwmaatschappij Aruba vond hedenmorgen half twaalf de ondertekening plaats van een contract tussen Manchebobeach hotel n.v. en de bouwmaatschappij, waardoor bij het Manchebobeach hotel direct begonnen kan worden met de bouw van twaalf kamers extra, zodat het gehele complex de beschikking krijgt over achtenveertig kamers.

Bij de ondertekening was ook aanwezig de heer J. K. Horngrad, directeur eigenaar van een groot reisbureau in New York, die thans financieel geïnteresseerd is in het Manchebobeach hotel. De heer Horngrad, die reeds enige malen een bezoek aan Aruba bracht, werd getroffen door de mogelijkheden, die hier zijn voor hotelbouw. Hij toonde zijn belangstelling daadwerkelijk door voor een belangrijk bedrag deel te nemen in het Manchebo beach hotel-project. Hierdoor kunnen ineens twaalf kamers meer gebouwd worden, terwijl de plannen voor het zwembad bestek klaar zijn. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat de geplande openingsdatum van 15 november iets verlaat zal worden, zodat ook bij de opening het zwembad gereed is. De heer H. J. Mensé, die met de manager voor het hotel de heer Henk Schotborgh gisteren en vandaag op Aruba vertoeft, vertelde zeer enthousiast te zijn over de belangstelling, die allerwege bestaat en de medewerking, die wordt ondervonden. De heer Schotborgh, die manager van het bedrijf wordt, heeft op Curaçao reeds acht jaren de nodige ervaring opgedaan.

De heer Mense wees er in dit verband op, dat het gehele personeel uit Antillianen zal bestaan en dat ook de inrichting een Antilliaanse zaak is. De matrassen en kussens werden op Aruba gemaakt door de matrassenfabriek Aruba, terwijl de meubelen op Curaçao werden vervaardigd door de fabriek van De Maaier.

Tijdens een kort gesprek zette de heer Schotborgh nog uiteen, dat het hotel drie attracties gaat krijgen, die een nieuwigheid voor de Antillen zijn. In de eerste plaats krijgen de gasten op hun kamer een distributie schakelaar voor muziek van een der radiostations of tape muziek. Voorts komt er een verzonken poolbar, terwijl ook de piano bar tot de nieuwigheden behoort. De piano bar wordt gevormd door een vleugel met daaromheen barstoelen.

De heer Mensé heeft nu reeds verzoeken voor reserveringen ontvangen, hetgeen wel duidelijk bewijst, dat het Manchebobeach hotel, dat uit particulier initiatief en enthousiasme geboren werd, spoedig een vaste plaats in de rij van Arubaanse hotels zal gaan innemen.

Aanslag in Rome op ambassade Oostenrijk

ROME (RTR) — Bij de Oostenrijkse ambassade in Rome is maandag een handgranaat ontploft. De handgranaat werd uit een voorbijrijdende auto geworpen. Niemand werd gewond en er werd weinig schade aangericht. Zondag werd naar de ambassade een „molotov-cocktail geworpen, die echter niet ontbrandde. In Rome kwam maandag het Italiaanse parlement bijeen ter bespre- [illegible]

De Italiaanse minister van binnenlandse zaken, Taviani, waarschuwde maandag in het parlement, dat neonazi's trachten een anschluss (overneming) van het Duitstalige zuid-Tirool te bewerkstelligen. Het debat ging over voorstellen om dit gebied meer autonomie te geven en een eind aan de spanning te maken. Taviani zei dat het omstreden gebied Italiaans zal blijven. Er zijn volgens hem drie terroristische organisaties in zuid-Tirool, alle min of meer nazistisch. Een daarvan staat onder leiding van Norbert Burger, een professor van de universiteit van Innsbruck, zei hij.

Dagboek van Anne Frank in Rusland

MOSKOU (RTR) — Een joods toneelgezelschap in de Sovjet-Unie wil „het dagboek van Anne Frank" gaan uitvoeren, heeft het Sovjet-Russische persbureau Tass meegedeeld. Het gezelschap is vier jaar geleden gevormd, artistiek leider is Venjamin Sjwartser.

Ghanees justitieel apparaat hervormd

ACCRA (REUTER) — De Ghanese nationale bevrijdingsraad heeft een ingrijpende hervorming van het justitiele apparaat aangekondigd om onbekwaamheid en corruptie te bestrijden. De huidige plaatselijke rechtbanken worden vervangen door arrondissementsrechtbanken. Alle in functie zijnde justitiele ambtenaren worden vervangen. Volgens de Ghanese bevrijdingsraad bestaat de huidige magistratuur bij de plaatselijke rechtbanken voor een groot deel uit onbekwame en corrupte magistraten", wier enige aanspraak op hun positie, hun trouwe steun aan de opzijgezette president Nkroemah is.

GRENSINCIDENTEN ISRAEL EN SYRIE

JERUZALEM (AFP) — Premier Levi Esjkol van Israël heeft zondag gezegd, dat Syrië de gehele verantwoordelijkheid moet dragen voor drie grensincidenten van vorige week waarbij zes Israëlische burgers en drie militairen werden gewond. Esjkol beschuldigt de Syrische autoriteiten ervan actief deel te nemen aan de opleiding van saboteurs die Israël binnendringen.

Eilandgebied Aruba

De aandacht van de H.H. Werkgevers wordt hierbij gevestigd op de bepalingen van de Landsverordening tot Inschrijving van Arbeidskrachten (P.B. 1945 no. 106), zoals gewijzigd. Ingevolge deze verordening is de werkgever o.a. verplicht de Dienst Arbeidszaken en Maatschappelijke Zorg binnen tweemaal 24 uren in kennis te stellen van het aangaan of verbreken van een dienstbetrekking met een arbeider, [illegible] van wijzigingen in het loon van de arbeider enz. Hiervoor zijn speciale formulieren verkrijgbaar bij bovengenoemde dienst.

Werkgevers, die niet aan deze of aan een der andere bepalingen van deze verordening voldaan hebben, worden alsnog in de gelegenheid gesteld daaraan vóór 1 oktober a.s. te voldoen.

Na genoemde datum zal streng de hand gehouden worden aan de naleving van bedoelde bepalingen.

Het Bestuurscollege van Aruba.

N.B. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Afdeling Arbeidszaken van bovengenoemde Dienst.

De heer en mevrouw
E. K. HINTZ-ARENDS
hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter
GISELA
met de heer
Alvin Marcel Paris

De heer en mevrouw
L. R. F. PARIS-ODUBER
hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
ALVIN
met mejuffrouw
Gisela Imilda Hintz

De kerkelijke inzegening zal plaats vinden op zondag achttien september negentien honderd zes en zestig, des avonds zeven uur in de Parochiekerk Nuestra Señora del Carmen te Cataño, Puerto Rico.

Receptieadres: Calle Victor Figaroa 724, San Juan, Puerto Rico.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

MEVROUW ERAS-SMEETS
heeft de eer U kennis te geven van het voornemen van haar dochter
DANIELLE
in het huwelijk te treden met
DE HEER C. A. HESE

Tilburg, augustus 1966
Burgemeester Suysstraat 4

DE HEER EN MEVROUW HESE-WEVER
hebben de eer U kennis te geven van het voornemen van hun zoon
CASPAR
in het huwelijk te treden met
MEJUFFROUW D. E. M. J. ERAS

Oranjestad - Aruba, augustus 1966
Dominicanessenstraat 24

Het huwelijk zal worden ingezegend zaterdag 17 september a.s. te 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita Maria (Ringbaan West), Tilburg.

Gelegenheid tot gelukwensen van 13.30 tot 14.30 uur in de Societeit Philharmonie, Goirleseweg 13 te Tilburg.

Toekomstig adres: Andresdreef 172, Utrecht.

Eilandgebied Aruba

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat te Oranjestad ingaande heden de volgende verkeersmaatregelen zijn getroffen:

a. het gedeelte van de Emmastraat, gelegen tussen de Venezuelastraat en Kerkstraat is voor het verkeer daarop met alle voertuigen, rij- en trekdieren en vee in noordelijke richting gesloten verklaard;
b. op het gedeelte van de Emmastraat, gelegen tussen de John Gerard Emanstraat en de naamloze verbindingsweg naar de Parkeerplaats achter Berlinski is een algeheel wachtverbod ingesteld;
c. de rijbaan van het onder b genoemde gedeelte van de Emmastraat is verdeeld in twee rijstroken, waarbij de westelijke rijstrook is bestemd voor het doorgaande verkeer en de oostelijke rijstrook voor het links afslaande verkeer;
d. de onder c genoemde verkeersregeling is middels duidelijk zichtbare pijlen op het wegdek aangegeven;
e. de Paraguaystraat is in oostelijke richting gesloten verklaard voor het verkeer daarop met alle voertuigen, rij- en trekdieren en vee;
f. op de Paraguaystraat is een wachtverbod ingesteld voor de noordzijde van de rijbaan;
g. op het gedeelte van de Uruguaystraat, gelegen tussen de Emmastraat en de naamloze verbindingsweg tussen de Socotorolaan en de Uruguaystraat is een wachtverbod ingesteld voor de zuidzijde van de rijbaan;

Vorenomschreven verkeersmaatregelen zijn bekend gemaakt door de daarbij behorende verkeersborden- en tekens.

Resultado di concurso SUPERBOMBACIONAL di LA ESPERANZA, tení diasabra 10 september den LA ESPERANZA na Oranjestad.

Thelma Geerman	Cashero 1
Vera v.d. Wall-Arneman	Citroenstraat 11, Dakota
C. Julen	Olijfistraat 1
Luisa Henriquez	Tanki Flip 36E
Isaac de Cuba	Savaneta 100
Odette Fleming	Brazil 158
Brenda Theysen	Savaneta 311B
Filmo Holmond	Siouxstraat 18
Carmen Geerman	Macuarima 97
Bartolomina Navas	Tanki Leendert 223
Dominica Timmen	Sabana Liber 29
Leoncita Dirksz	Urataka 7
G. Johnson	Rondweg 59
Sera Laclé	Rooi Afó 14
Carmen [illegible]	Santa Cruz [illegible]
[illegible] Tromp	[illegible]straat 10
Delfina Henriquez	Piedra Plat 52
G. J. Faas	N.C.C. 148
Beatrix Wanofa	Neptunesstraat 18
Carmen Parolo	Madiki 20
Yolanda Croes	Piedra Plat 15
Rufina Bikker	Seroe Biento 14
Johanna Paesch	Bubali 6
Raymundo Feliciano	Ayo 19
Lucia Tromp	Palm Beach 25
Irena Arends	Newtonstraat 12
Elsa Kock	Dadelstraat 4
Eufeva Kelly	Washington 80
Issia Croes	Sabana Basora 4
Isabel Krozendijk	Buena Vista 23
Anna De Kort	Savaneta 199
Charles Oduber	Sürban 4
Adriana Geerman	Sabaruri 6
Bertha Yarzagarai	Paradera 131A
Margaritha Beeker	Rooi Prikichi 8
Maybelina Houtman	Sambarbola 25
Ruben Dirksz	Hooiberg 61B
Aurora Flanegin	Saliña Cercá 24
P. Rozen	Paradera 15
Lydia Giel	Boecoeroei 83
Tomasa de Cuba	Calabas 34
Anna Fingal	Bilderdijkstraat 5
Nicolina Willem	Balashi 24A
Romain Andrews	Socotorowijk 14
Maria Wester	Sabana Grandi 40A
Annie Dijkhoff	Tanki Leendert 180
Josefa Croes	Kerkstraat 19
Gabriëla Larez	Brazil 81A
Petronilla Figaroa	Palm Beach 80
Anna Jansen	Savaneta 124A

Si, señores, sigui cumpra na LA ESPERANZA pa bo probecha di e articulonan di alta calidad na prijsnan mucho mas barata cu tur otro caminda y participa den e grandioso concurso cual ta regala 50 premios tur diasabra.

MIJN FAVORIETE TV-PROGRAMMA

Vul hieronder de zes programma's in waar U het liefst naar kijkt!

1 — ....
2 — ....
3 — ....
4 — ....
5 — ....
6 — ....

Onder de inzenders worden zeer aantrekkelijke prijzen verloot!

naam: .... leeftijd: ....
geslacht: ....
adres: ....

Stuur dit formulier voor 1 oktober naar:
TeleAruba - Postbus 392

Waarschuwing

De commandant van de marinierskazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op 14 september 1966 van 06.00 - 17.00 uur,

GEVECHTSSCHIET-OEFENINGEN

zullen worden gehouden op Californië (Aruba).

Het gevaarlijke gebied zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Dankzij inspanning van S. E. L. Maduro & Sons A'ba meer toeristenschepen

ORANJESTAD. — Afgelopen jaren heeft de firma S. E. L. Maduro and Sons Aruba n.v. een belangrijke bijdrage geleverd om het aantal toeristenschepen, dat Aruba in het vaarschema opneemt, te doen stijgen. De zesendertig toeristenschepen, die komend seizoen Aruba aandoen, worden alle door deze firma vertegenwoordigd. Ruw geschat worden met deze boten vijftienduizend toeristen op Aruba verwacht.

„Tien jaar geleden kwamen er enkele schepen naar Aruba", aldus de algemeen procuratiehouder van de firma Maduro & sons, de heer W. L. Kramer in een onderhoud met de Amigoe, „verleden jaar was het reeds gestegen tot eenentwintig, terwijl we er dit seizoen zesendertig af te handelen krijgen". Terecht is de heer Kramer trots, dat de firma waarvoor hij reeds vele jaren werkzaam is, dit resultaat heeft bereikt. Duidelijk komt naar voren, dat de firma het aantal toeristenschepen dat Aruba aandoet, voor het komende seizoen wil meehelpen opvoeren. De directeur van het bedrijf, de heer P. Wurtz, verblijft in verband hiermede in Europa. Op zijn heenreis voerde hij besprekingen met de directie van de Italian Line en de mogelijkheid is niet uitgesloten, dat het vierendertigduizend ton metende schip „Leonardo da Vinci", volgend seizoen Aruba zal aandoen.

Daarnaast heeft de firma nog contact met verschillende andere maatschappijen, die Aruba nog nimmer aandeden. Men heeft de toezegging van twee grote maatschappijen, die Aruba volgend jaar in hun vaarschema zullen opnemen.

De heer Kramer is er van overtuigd, dat er nog meer zullen komen. „Immers Aruba is aantrekkelijk, heeft niet alleen mooie stranden en een prettige bevolking, maar belangrijk is ook, dat de haven werd gebreid, waardoor we twee, ja zelfs drie schepen op een dag kunnen behandelen". In dit verband wijst hij erop, dat op 28 januari, drie schepen de haven zullen aandoen, namelijk de Carmania, Arkadia en Olympia.

Het toenemend aantal toeristenschepen, blijkt wel uit het aantal dat door de firma de afgelopen jaren werd afgehandeld. Seizoen 62/63 zeven, 63/64 twaalf, 64/65 elf, 65/66 eenentwintig en voor dit seizoen zesendertig. Dit laatste seizoen zou over de veertig kunnen zijn geworden, indien de Viking Princess, die door brand verwoest werd vier tot vijfmaal Aruba had kunnen bezoeken.

De heer Kramer is er echter van overtuigd, dat door de gezamenlijke inspanning van overheid en handel het aantal schepen aanmerkelijk zal stijgen de komende jaren. De firma Maduro zal voortgaan op dezelfde weg om de schepen een goede afhandeling te geven en vooral in die kleine zaken bij te staan, waardoor aan boord van het schip bij kapitein, bemanning en toeristen zoveel goodwill voor Aruba kan worden gekweekt. „Het kost wel een hoop tijd en geld", aldus de heer Kramer, „maar dat het gewaardeerd wordt, blijkt wel uit de steeds terugkerende en nieuwe schepen, die Aruba aandoen".

Aanbesteding van nieuwe ambulance

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit, dat Aruba spoedig de eerste ambulance zal krijgen, waarmede méér dan twee gewonden kunnen worden vervoerd. Naar aanleiding van het ongeval met de MLD tracker werd hiertoe besloten.

Uit het bestek voor de openbare aanbesteding voor levering van een ambulance, welke op drie oktober ten kantore van de dienst openbare werken wordt gehouden, blijkt dat de nieuwe ambulance niet alleen moet beschikken over één brancard op vier opzwenkwielen, maar tevens een opvouwbare en verstelbare brancard (zogenaamde telescopic stretcher) alsmede nog twee opvouwbare draagbaren, die boven de brancard kunnen worden opgehangen. Hierdoor zal men vier gewonden kunnen vervoeren.

Gouverneur terug naar Curacao

ORANJESTAD — Uitgeleide gedaan door de commissie van uitgeleide onder leiding van gezaghebber O. S. Henriquez is gouverneur mr N. Debrot gistermiddag half zes met het ALM lijntoestel naar Curacao teruggekeerd.

De gouverneur was zeer voldaan over zijn bezoek aan Aruba. In het bijzonder over de vooruitgang van de verschillende projecten en de scholen, die hij bezocht. Daarnaast vond hij het hernieuwde contact met de Arubaanse gemeenschap bijzonder aangenaam.

Politierapport

ORANJESTAD — Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld naar de diefstal van een flinke partij hout bij een in aanbouw zijnd huis in Oranjestad. Door aanhouding zal wel verhinderd worden, dat de dief zijn eventuele bouwplannen gaat uitvoeren.

● In een refresqueria in Oranjestad brak een vechtpartij uit, waarbij een tafel en drinkglazen werden vernield. De vechtersbazen krijgen alle een procesverbaal.

● In San Nicolas werd een man aangehouden, die onder invloed een auto bestuurde. Tevens vond men op hem boekjes voor verboden loterij.

● Een man deed aangifte van moedwillige vernieling van zijn rijwiel.

● De politie maakte twaalf processenverbaal, verleende negentien maal assistentie en gaf een waarschuwing.

Luchtvaartverkeer blijft toenemen

BEATRIXLUCHTHAVEN — Ook afgelopen maand vertoonde het luchtvaartverkeer op de Beatrixluchthaven een belangrijke stijging. Er kwamen en gingen ruim duizend passagiers meer. In totaal kwamen er, met tussen haakjes augustus 1965, 18884 (17016) passagiers, waarvan 7696 (7197) inkomende-, 3048 (2050) doorgaande- en 8140 (7769) uitgaande passagiers. Er landden 429 (311) vliegtuigen, waarvan 285 (248) commercieel, 16 (10) overheid, 56 (21) sport, 71 (28) prive en buitenlandse militair vliegtuig 1 (4).

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas. San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 The satan bug - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 Division narcoticos - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Smoke signal - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Sammy the way out seal - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Los apuro y dos gallos - Alle leeftijden.

Dinsdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Publ. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Wild Wild west; 20.45 Nieuws; 21.00 Man from UNCLE 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

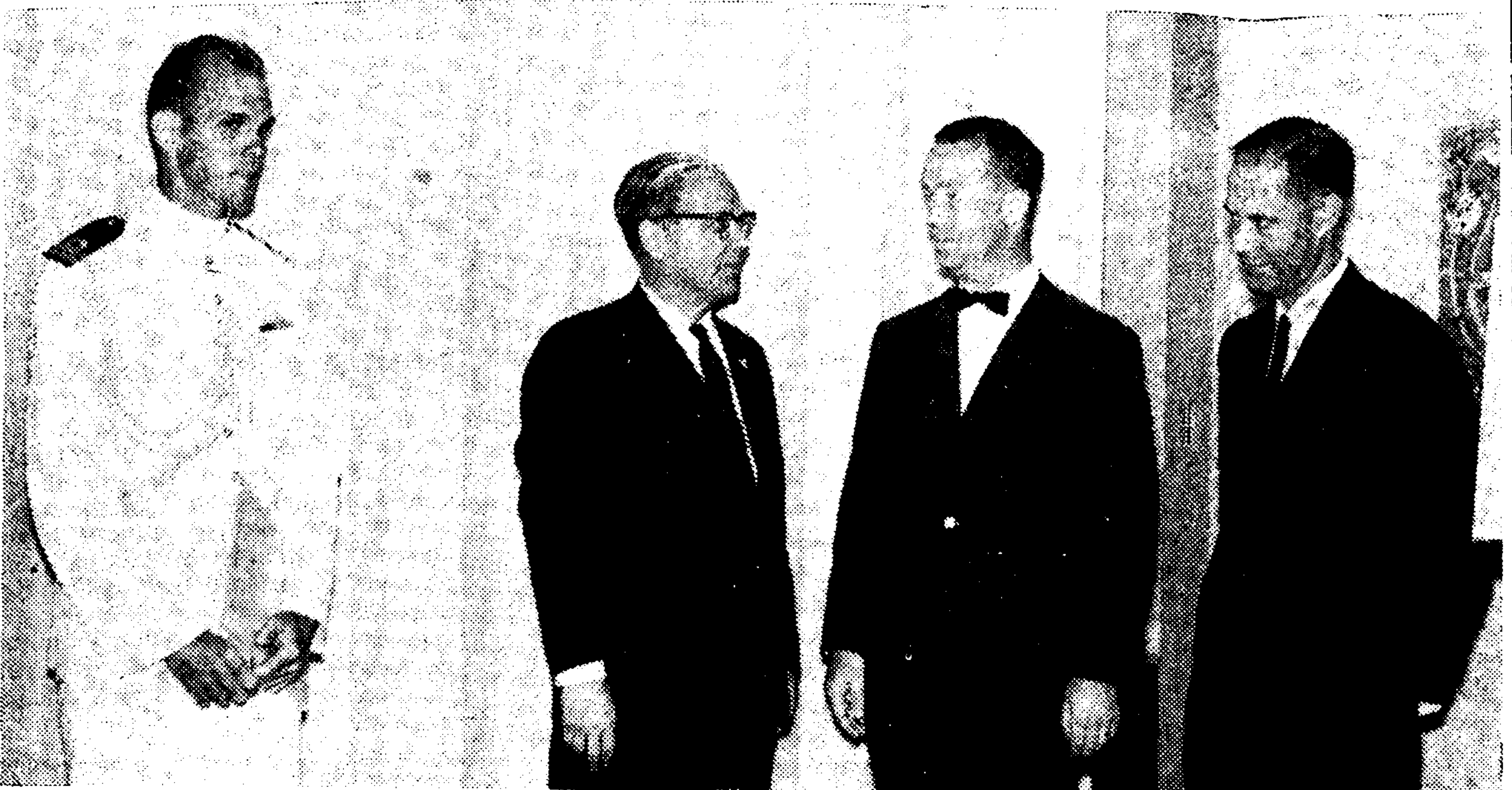
Jeugdkampioenschappen judo week uitgesteld

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Judobond heeft besloten de kwartfinale voor de jeugdkampioenschappen, die waren vastgesteld voor aanstaande zaterdag in het Centro Parcchial te Savaneta, een week uit te stellen. Een en ander houdt verband met het feit, dat de inschrijfformulieren niet tijdig gereed waren.

VOLGEND JAAR ORANJE/ZWARTE NUMMERPLATEN

ORANJESTAD — De muurplaten voor personen- en dienstvoertuigen, alsmede motorboten voor het jaar 1967 zullen worden uitgevoerd op een oranje achtergrond met zwarte letters en cijfers. Het controleplaatje, waardoor men kan zien of iemand het tweede half jaar van de belasting heeft betaald, zal bestaan uit een zwart vlak met oranje letters en cijfers. Dit blijkt uit het bestek voor de openbare aanbesteding voor de levering van nummerplaten, 1967, welke op drie oktober aanstaande ten kantore van DOW zal plaatsvinden.

Eedsaflegging mr. F. C. Fliek



● *Op het eiland, waar hij enige jaren werkzaam was als officier van justitie, vond gistermorgen in de suite van het Aruba Caribbean hotel de beëdiging plaats van mr. F. C. Fliek tot lid van het hof van justitie. Hij legde de eed af in handen van de gouverneur in tegenwoordigheid van rechter mr M. Wijnholt (geheel rechts) en de adjudant van de gouverneur kapitein Lever.*

Trek naar noorden voor negers in VS wordt meestal desillusie

WASHINGTON, (UPI) — Een agrarische revolutie in het katoengebied in het zuidelijke deel van de Verenigde Staten heeft tot gevolg gehad dat de negerbevolking aldaar voor de uitzichtloze keuze wordt gesteld om de hongerdood te sterven of naar de negerwijken der grote steden te verhuizen en daar van maatschappelijke steun te leven. Honderdduizenden negers zien zich voor dit vraagstuk geplaatst. Hun groeiende wanhoop werd duidelijk aan een groep verslaggevers van United Press International, die zich persoonlijk op de hoogte bracht van de onmenselijke toestanden in het zuiden van de Verenigde Staten en in de negerwijken van steden als Los Angeles, Chicago en New York. In de Amerikaanse staten Mississippi en Louisiana vond men ongeschoolde werkkrachten die teren op een inkomen van minder dan 500 dollar per jaar. Zij lopen gevaar zelfs dit te verliezen door de opmars van landbouwwerktuigen en katoenplukmachines, die steeds meer het werk van de arbeider over nemen. Hierbij komt nog dat deze nieuwe methodes tot buitengewoon hoge opbrengsten hebben geleid. Om overproduktie te voorkomen heeft de Amerikaanse regering de boeren gelast de verbouw van katoen te beperken. Sinds die tijd is de omvang van het met katoen verbouwde areaal zo aanzienlijk geslonken dat machines het gemakkelijk aan kunnen.

Verwachtingen worden welhaast nooit vervuld

Ook al hebben de landbouwarbeiders het geluk voor enkele dagen werk te vinden, zo worden zij toch volgens een der laagste in de Verenigde Staten heersende tarieven betaald. Het gemiddelde loon van een katoenplukker is 3 dollar per 12-urige werkdag.

'The Delta Ministry', een tak van de nationale raad van kerken, die zich het lot van de negerbevolking aantrekt, veronderstelt dat ongeveer honderdduizend negers in 'onmenselijke omstandigheden' leven.

Velen hunner hebben niet alleen hun werk verloren maar ook de hutten, die zij tijdelijk mochten bewonen wanneer zij op de velden van de boer werkten. Omdat zij van werkgever naar werkgever trokken die hun tijdelijk een hut toewees, zijn dientegevolge velen dakloos wanneer zij niet bij familieleden worden opgenomen.

Dat een gedeelte van deze bevolking niet aan de hongerdood is gestorven is te danken aan regeringshulp die gedurende de maand maart aan 500.000 personen voedsel verstrekte — een vierde gedeelte van de bevolking van de Amerikaanse staat Mississippi.

Uit vele recente gebeurtenissen blijkt de groeiende wanhoop onder de werklozen. In februari van dit jaar trachtte een groep van ongeveer honderd negers een onderdak voor zich en hun gezinnen te vinden in een verlaten luchtmachtbasis bij Gainesville, Mississippi. De militaire politie verscheen spoedig ter plaatse en zij moesten hun spaarzame bezittingen verzamelen en een goed heenkomen zoeken.

In het begin van april van dit jaar sloegen ongeveer 900 negers hun tenten op voor het Witte Huis in Washington. Zij protesteerden tegen wat zij noemden 'de schandelijke traagheid' van de 'office of economic opportunity' (OEO) die een verzoek om 1,4 miljoen dollar uit het fonds ter bestrijding van de armoede voor de bouw van woongelegenheden voor dakloze gezinnen uit de delta nog steeds in behandeling had. Het bureau antwoordde daarop dat het verzoek zo snel mogelijk in behandeling was genomen, maar dat het niet vrijelijk over federale fondsen kon beschikken zonder de nodige formaliteiten te vervullen.

Ontelbare negers hebben echter de moed reeds opgegeven en zijn naar de grote steden getrokken op zoek naar een beter leven. Zij trekken noordwaarts op zoek naar werk, een makkelijker leven, vrijheid, zelfrespect, een betere toekomst en hoop. Voor sommigen worden deze dromen gedeeltelijk werkelijkheid, maar het gros vindt slechts een wrede vijandige stad.

Omdat zij opleiding en vaardigheid missen voor een betrekking in de steden, moeten zij leven van de maatschappelijke steun in overvolle achterbuurten waar hun kinderen spelen tussen vuilnisvaten en waar ratten 's nachts door hun vertrekken rennen.

In een der negerwijken, de negerwijk Watts in Los Angeles, die in het nieuws is gekomen door de bloedige rellen die er zich hebben afgespeeld, interviewde een UPI-verslaggever de 30-jarige mevrouw Mary Davidson. Zij heeft zes kinderen en bewoont een armoedige vierkamerwoning.

Tien jaar geleden werkte mevr. Davidson op een boerderij in Louisiana. Een van haar broers had haar uit Los Angeles geschreven dat het daar beter was en dat hij een goedbetaalde baan had gevonden. Vol goede moed en het zware leven beu verkocht zij haar hebben en houden voor een enkele reis per bus naar Los Angeles. Daar werkte zij in wasserijen, een conservenfabriek en andere bedrijven. Zij trouwde met een veteraan uit de Koreaanse oorlog, die haar verliet toen zij hem zes kinderen had geschonken. Zij en haar kinderen leven nu van een maandelijkse toelage van 315 dollar.

Zij zei spijtig: 'Ik wou dat ik nooit van huis was weggegaan. Als ik naar mijn kinderen kijk ontzinkt mij alle moed en denk ik: ook zij zullen nooit een beter leven kennen. De wanhopige toestand zal nog generaties duren.'

In Chicago vertelde Gerald Thomas zijn relaas aan een UPI-verslaggever en voegde er vol trots aan toe dat hij niet van de maatschappelijke steun afhankelijk was. Hij kwam vier jaar geleden van Mississippi naar Chicago.

Hij verdient thans 76 dollar per week als magazijnbediende, is getrouwd en heeft twee kinderen. Hij betaalt 80 dollar per maand voor een vier-kamerflat. Hij en zijn vrouw hebben genoeg bijeen geschraapt om een tweedehands bankstel, een nieuwe kachel en een klein televisietoestel te kunnen kopen.

Thomas zei: 'Wanneer ik het hier niet beter krijg trek ik met mijn gezin weer naar het zuiden. Voor hetzelfde geld dat ik hier verdien kunnen wij in het zuiden veel beter leven. Het zou ook voor de kinderen veel beter zijn', zo voegde hij eraan toe.

Met deze laatste opmerking van Thomas bleek ook bisschop Paul Moore jr. van de episcopaalse kerk, het eens te zijn. Bisschop Moore verklaarde: 'De kinderen die ik in het zuiden heb ontmoet zijn geestelijk gezonder, zij kennen hun eigen waarde meer als de kinderen die in de steden op straat moeten opgroeien'.

De openhartige bisschop tracht in Washington elke regeringsfunctionaris erop te wijzen dat het menselijker zou zijn en op de lange duur misschien goedkoper wanneer de regering een grootscheepse actie mische ontwikkeling en de economischeontwikke ling en de scholing van de bevolking van het zuiden. Hij is ervan overtuigd dat de negers veel liever in het zuiden blijven.

De functionarissen van het ministerie van landbouw en van arbeid geven toe dat de trek naar de steden in het noorden zou kunnen worden tegengegaan door werkverschaffing in het zuiden. Zij bevestigen dat velen reeds in de nieuwe bedrijven, die overal in het zuiden worden opgericht, werk zouden kunnen vinden. Zij missen echter de noodzakelijke vakkennis.

Maar om van een eenvoudige katoenplukker een volleerd vakman te maken is meer nodig dan een beroepscursus. De grootste helft van de volwassen manlijke bevolking is analfabeet, dus een lagere schoolopleiding zou een eerste vereiste zijn of op zijn minst gepaard moeten gaan aan een vakopleiding.

Gedurende de afgelopen maanden heeft het ministerie van arbeid en het OEO gezamenlijk een programma gelanceerd voor de opleiding van 35.000 landbouwarbeiders in de staat Mississippi. Een gelijksoortig programma van iets kleinere omvang heeft men in de katoenstreek van oost-Arkansas in werking gesteld.

Deze pogingen van de regering zijn slechts enkele druppels op een gloeiend hete steen. Veel meer moet worden tot stand gebracht wil men dit brandende sociaal-economische vraagstuk volledig oplossen. Volgens bisschop Moore zou een grootscheepse regeringshulp zo spoedig mogelijk moeten worden doorgezet. De rellen in de negerwijken van de steden, de vrijheidsmars in Mississippi, zij zijn allen het gevolg van de vertwijfeling in het zuiden van de Verenigde Staten.

Uitslagen voetbal van het weekeinde

ORANJESTAD. — Hieronder volgen de uitslagen van de voetbalwedstrijden in de A- B-klasse en bij de junioren, die gedurende het afgelopen weekeinde werden gespeeld.

A-klasse:
La Fama vs Universal 3-1.

B-klasse
Zeemacht — Brittania 8-0; Arsenal — Union 4-0.

Junioren:
Jong Aruba — Atlantico Deportivo 5-0; Estrella — RCA 1-0; Tropical — Universal 2-0; La Fama — Sport Boys 3-1.

PROVO'S

Wie ze zijn en wat ze willen

WE leven in Nederland in een merkwaardige tijd. Het is zelden voorgekomen dat in een blad van een partij, die in de regering zit, schertsend wordt opgemerkt, dat de aanvoerder van die regering alle fouten gemaakt heeft die er bij mogelijkheid te maken zijn. We blijven er buiten of die scherts waarheid bevat. Het feit is er dat dit in het genoemde blad werd opgemerkt. Het is ook een feit dat een andere minister in het eenvoudige geval van een eenvoudige aanrijding niet wist wat hij dadelijk doen moest, terwijl men van een minister toch besluitvaardigheid mag verwachten. Deze minister met verkeersmoeilijkheden heeft de moeilijkheden in het Amsterdamse verkeer moeten oplossen, dat gehinderd zou worden door het optreden van de zogenaamde provo's. Het resultaat bleek dat de politiecommissaris ontslag opgedrongen kreeg en dat er een commissie benoemd werd, die zal onderzoeken of nu die politiecommissaris de schuld was of burgemeester Van Hall. Dit lijkt geen gebrek aan besluitvaardigheid maar een gebrek aan begrip voor volgorde. Een feit is ook dat de politie in Amsterdam het niet goed deed en het niet goed doet. Een brief van een rustig ooggetuige, Daniël de Lange, aan de Amsterdamse burgemeester, toont dat al aan.

Verslag uit gevangenis

De politie komt tot maatregelen die in geen verhouding staan tot de bepaalde situatie en ontdekt telkens weer provo's waar die niet zijn. Ze slaat dus herhaaldelijk op de verkeerden, althans de niet-bedoelden, in. Dat is niet geheel de schuld van de politie. Als men niet meer weet waar men aan toe is, doet men rare dingen. En waar ze aan toe is, weet de Amsterdamse politie niet altijd meer op de dag van vandaag. Ze wist het niet op de dag van de expositie van het politie-optreden toen er werd opgetreden, niet tegen provo's en niet tegen nozems, maar tegen tentoonstellingbezoekers.

Provo's en justitie

Louis Sinner heeft in een dunne Kwadraatpocket, die bij de Bezige Bij te Amsterdam verscheen, getracht enkele feiten bijeen te brengen. Hij noemde zijn boekje Provo's en justitie. Er staan wel enkele feiten in:

„Zaterdagmiddag 4 juni '66. Door de Leidsestraat lopen twee jongens. De een draagt een groot bord met het woord: PROVO. De ander houdt een opengevouwen krant voor zich, waarop duidelijk zichtbaar: TEGEN TRESLEDEN BOETE GEEIST. In de gevangenis van Amsterdam zit al vele weken de 24-jarige provo Hans Tuynman, veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden onvoorwaardelijk. Tres is een exclusief Utrechts studentengezelschap, waarvan slechts lieden met een adellijke titel lid kunnen worden. PROVO is een ongebonden groep jonge mensen in onze grote steden die door vage demonstraties willen aantonen, dat de huidige samenleving niet ideaal is."

Dit zijn inderdaad feiten. Het is ook een feit dat de minister van justitie, die onlangs een applausje in de tweede kamer kreeg — in het land der blinden etc. — toen gezegd heeft dat men moeilijk over een rechtszaak oordelen kan als men de desbetreffende papieren niet gezien heeft. Hij heeft daarin volkomen gelijk. Waarom werd Hans Tuynman veroordeeld? Men kan het lezen in Sinners boekje „Hans Tuynman deelde pamfletten uit". Dat hij een politie-agent een roetkap over het hoofd trok, wordt door Sinner — op het omslag — zeer beslist ontkend. Het is ook niet waar. Hij gaf alleen een pamflet aan twee politieagenten. Dat sommige mensen de wens hebben uitgesproken zijn hoofd kaal te scheren en hem naar Veenhuizen te sturen, is eveneens een feit. Ze gaven er ook nog zijn dagindeling bij.

Meer beschouwelijk

Wat willen de provo's? Dat kan men lezen in Wat de provo's willen, van Duc van Weerlee bij dezelfde uitgever uitgekomen. Het is meer beschouwelijk en het zet naar onze mening niet zoveel zoden aan de dijk. Maar het geeft ook wel enkele feiten .Van Weerlee stelt vast, dat er nogal wat studenten provo zijn, maar ze zijn niet aan hun uiterlijk te herkennen.

„Nee, gelukkig niet. Wij zijn voor het recht om met lang haar rond te lopen, maar of hij het laat groeien, moet iedereen voor zichzelf weten. Het is trouwens maar een ondergeschikt punt. Mensen, die er hun levensstrijd in zien voor langharigheid te ijveren, verdenk ik van onbenulligheid." Van Weerlee noemt ook de concrete actiepunten van de Amsterdamse provo's „Strijd tegen de verslaafde consument, ontmaskeren van autoritair denken (Stheeman) en handelen (politie), de luchtverontreiniging (witte-schoorstenenplan), de verkeersproblematiek (witte-fietsenplan), in het algemeen de leefbaarheid van Amsterdam."

De provo's wensen ook dat de woningnood onder andere bestreden wordt door het publiceren van een wekelijks aan te vullen lijst van leegstaande woningen, dat het paleis weer stadhuis wordt en de politie-agent weer een vriend, een „sociaal werker met zuurtjes en pleisters op zak".

Full-time Provo

In verband met die laatste wens kan men het feit vermelden, dat de provo's met de politie hebben willen praten. Ze houden er namelijk niet van door de politie geslagen te worden. Dat blijkt heel duidelijk uit de grotere Kwadraatpocket van de Bezige Bij, die door Hans Tuynman werd geschreven. Hij heet Full-time Provo, en werd opgedragen aan Robert Jasper Grootveld, burgemeester Van Hall, prinses Beatrix en prins Claus. Wie weten wil wat een provo is kan nergens beter terecht op het ogenblik. Het boek bestaat uit drie gedeelten: een verslag met dezelfde titel als het boek, een reeks provotarische gedichten onder de titel Uitzicht op de Hemel, die werd opgedragen aan mr H. E. van Renesse, officier van justitie, mr J. F. Hartsuiker, officier van justitie, mr G. van Hall, burgemeester van Amsterdam, mr A. H. van Namen, rechter-commissaris en de tweede echtgenoot van Tuynmans moeder, mr Rijkee, voormalig officier van justitie, en een soort nachtmerrie of toekomstvisioen als de provo's het verloren hebben: Littekens openkrabben.

Het laatste is het best geschreven, de gedichten zijn interessant maar wie de provo wil leren kennen heeft toch het meest aan het eerste gedeelte, aan het verslag, waaruit blijkt dat er door provo's met rookbommetjes is gegooid met de vrees in het hart, dat niet-provo's iets anders zouden gooien. Dat is gelukkig niet gebeurd. Tuynman is wel ervan overtuigd dat het weinig heeft geholpen. Als het jawoord is gevallen, constateert hij dat. ‚En ik moet ineens aan Samkalden denken. Of stel je voor, Koekoek als president van Nederland, of Cals, of Luns, of Van Hall, of Smallenbroek. Neen vrienden, we gaan een duistere toekomst tegemoet." Hij heeft ook een politieagent gezien die net deed of hij sloeg, maar expres missloeg. Er werd een telegram gestuurd naar Van Hall: „Stop politiegeweld. Provovereniging voor vrienden van politie, zoekt naar mogelijkheden tot vreedzame communicatie met politie. Stellen teach-in voor."

Zelfspot

Dit lijkt spot, maar het is een feit, dat Tuynman duidelijk laat uitkomen in zijn boek, dat het niet de provo's zijn die op geweld zijn gesteld, ze hebben zelfs een grote bedrevenheid in het ontwijken van geweld, ze vinden hersenschudding een pijnlijke affaire. Bovendien is een van de aardigste aspecten van Tuynmans boek de zelfspot.

Zijn provo's lastig? Ongetwijfeld. Ze gaan er van uit, dat er niet naar hen geluisterd zou worden als ze dat niet waren, als ze zich aansloten bij één van de gevestigde politieke partijen.

In Utrecht wordt met de provo's gepraat, in Amsterdam niet. Dat is wellicht het voornaamste feit over de provo's. Zeker op het ogenblik. Amsterdam is een angstige stad aan het worden, maar de meeste mensen zijn er niet het bangst voor de provo's. Ook dat is een feit.

Er schijnen echter provo's en provo's te zijn. Indien de provo's, die in Brandpunt op de Krasnapolskybijeenkomst, die zaterdag 6 augustus op het scherm verscheen, echt waren, blijken ze, juist in verband met deze publikaties van de Bezige Bij bijzonder en haast meelijwekkend teleurstellend.

JOS PANHUIJSEN

Kunstmaan fotografeert bases in Rusland

NEW YORK (AFP) — De New York Daily News meldt, dat de VS op 29 juli een radiografisch geleide kunstmaan hebben gelanceerd, die foto's kan maken van Russische militaire bases. De camera's van deze kunstmaan zouden van 160 km afstand voorwerpen van ongeveer dertig centimeter nog kunnen fotograferen. De kunstmaan zou een verbeterde versie zijn van de „Samos", die „reeds meer dan vijf jaar Russische en Chinese militaire bases fotografeert".

KAMI wil titels van Soekarno terugnemen

DJAKARTA (ANP) — De afdeling Djakarta van het anticommunistische actiefront van geleerden "Kami" heeft zondag gezegd dat alle islamietische titels die aan president Soekarno waren verleend moeten worden teruggenomen omdat deze zich Marxist heeft verklaard. De titels zijn kampioen van de Islam "grote beschermer van de Moehammadiyah (een Mohammedaanse organisatie waarvan Soekarno erelid is) en doctor honoris cause voor het Mohammedaanse tauhid-geloof".

De "Kami"-studenten in Djakarta hebben zondag gezegd dat van nu af aan slechts eenheid bestaat tussen het leger en het volk, en niet meer met Soekarno. Communisme en marxisme en leninisme moeten in Indonesie worden uitgeroeid. Indonesie moet voor het eind van deze maand weer tot de V.N. toetreden. Het besluit van Soekarno om een speciale raad van ministers te vormen moet worden afgewezen, zeggen zij. Deze ereraad kan volgens Kami door de president gebruikt worden om gearresteerde oud-ministers te beschermen. De president moet afzien van zijn titel grote leider van de revolutie" en de Indonesiers niet langer ophitsen en verdeeldheid onder hen zaaien, aldus Kami.

Britse politieman met messteken gedood

GATESHEAD (RTR) — Maandag is in de Britse plaats Gateshead een 31-jarige politieman overleden aan hem toegebrachte messteken. Twee veertienjarige jongens zijn hiervoor aangehouden. De politieman, Brian Armstrong, stierf na een spoedoperatie in het ziekenhuis.

Op 12 augustus werden drie rechercheurs in Londen doodgeschoten.

AMFIBIE-AUTO



● *Charles Vin (57) ontwierp deze amfibie-auto, die op het land een snelheid kan ontwikkelen van 120 km/u en in het water 48 km.u. De produktie zal over ongeveer twee jaar beginnen. De romp functioneert als een soort slee om de snelheid te water op te voeren. De wagen is nagenoeg onzinkbaar.*

Honger en ziekte op eiland Lombok

DJAKARTA (ANP) Meer dan tienduizend mensen zijn tussen november vorig jaar en april jl op het Indonesische eiland Lombok van honger gestorven. Zo heeft een inspecteur van de volksgezondheid in Djakarta meegedeeld. Negentig duizend mensen lijden op het eiland een acuut voedselgebrek. Er wonen ongeveer anderhalfmiljoen mensen. De laatste vijf maanden zijn zeshonderd personen aan pokken gestorven.

KJCPL NEEMT KPM OVER

AMSTERDAM (ANP) — Besprekingen inzake een verdergaande samenwerking tussen de Koninklijke Java-China-Paketvaart lijnen n.v. en de n.v. Koninklijke Paketvaartmaatschappij, waarvan op 4 april 1966 mededeling werd gedaan in de jaarvergaderingen van beide maatschappijen, hebben tot volledige overeenstemming tussen de besturen dier vennootschappen geleid. Dit deelt de directie van de KNCPL mede. Een en ander heeft tot gevolg, dat de KJCPL aan aandeelhouders KPM een omwisselingsaanbod zal doen, waarbij inlevering van telkens één aandeel KPM f 1000 nominaal recht geeft op één gewoon aandeel of één certificaat van gewoon aandeel KJCPL a f 1000 nominaal.

Tevens zal de KJCPL de houders van bewijzen van winstaandeel KPM aanbieden hun stukken over te dragen tegen een bedrag van f 650 in contanten per bewijs van winstaandeel.

Toestand consul Z-Afrika ernstig

LONDEN (AFP RTR) — Een ambassade-woordvoerder deelde mee dat consul Van der Poel in ernstige toestand in een ziekenhuis is opgenomen. Hij is in de borst gestoken en men heeft hem direct naar de operatiezaal gebracht.

De dader was een niet blanke, maar zijn nationaliteit is niet bekend.

Hij zou voortvluchtig zijn. De aanslag op de Zuidafrikaanse consul komt zes dagen na de moord op premier Verwoerd van Zuid-Afrika.

RUSSISCHE „stilte" in ruimtevaartprogramma

Mogelijk opzienbarende gebeurtenis op handen

MOSKOU (UPI) — Het was een regenachtige, sombere dag, de 18de maart 1965, toen de internationale pers met vette koppen meldde dat de Russische kosmonaut Alexei Leonov een ruimtewandeling had gemaakt van tien minuten, iets wat nog geen enkele Amerikaanse astronaut had gepresteerd. Sindsdien zijn zestien Amerikanen veilig teruggekeerd van een ruimtevlucht en werd het ene record na het andere gebroken. Drie Amerikanen hebben nadien ook een „ruimtewandeling" gemaakt, in totaal 259 minuten. En de Russen deden — niets. Volkomen onverwacht en onverklaarbaar hulden de Russische geleerden zich in een volhardend stilzwijgen alsof zij nog nooit van zoiets als ruimtevaart hadden gehoord.

Waarom? Niemand, behalve de Russen zelf, kan daar een zinnig antwoord op geven. Het is mogelijk dat het hiaat volgens plan was, het is evengoed mogelijk dat de Russische ruimtevaartdeskundigen in moeilijkheden verkeren.

Al eerder hebben de Russen een tijd lang niets van zich laten horen op ruimtevaartgebied. Deze periode van stilzwijgen als het graf lag in 1963-64 en duurde 16 maanden. Maar toen bleek dat er een omschakeling had plaatsgevonden — in plaats van met éénpersoons- — Vostokcapsules begonnen de Russen vluchten te maken met driepersoons-Vostoks. De mogelijkheid bestaat altijd dat de westerse ruimtevaartdeskundigen nu weer een verrassing te wachten staat.

Ruimtebus

Officieel is bekend dat in de Sovjet-Unie wordt gewerkt aan de vervaardiging van een zespersoons-ruimtevoertuig. De mogelijkheid bestaat dat drie prototypen hiervan al in een baan om de aarde zijn gebracht. Het betreft hier de „Protons", ruimtemonsters van dertien ton die op de Amerikaanse Saturnus na de zwaarste satelliet is die ooit is gelanceerd.

In de afgelopen winter maakte de Russische pers gewag van de training van Russische Kosmonauten voor een vlucht met zes of acht man tegelijk. Er was toen sprake van dat een dergelijke vlucht binnen de maand zou plaatsvinden. Later werd vernomen dat een dergelijke ruimtebus niet eerder dan in maart dit jaar omhoog zou gaan. De lancering had plaats moeten vinden na de ruimtereis van de ruimtehondjes Kooltje en Briesje, die met hun capsule de Van Allen-stralingsgordels verschillende malen hebben doorkruist.

Kort daarop werd al weer bekend gemaakt dat deze bemande vlucht was uitgesteld tot een nader te bepalen tijdstip. Tot op heden is er nog geen datum genoemd.

Stralingsgevaar

Een en ander zou het gevolg zijn geweest van de resultaten van de reis van de twee hondjes die niet geheel ongeschonden uit het heelal zouden zijn teruggekeerd. Gewichtsverlies, verzwakking van het beenderengestel, kalkafzetting en bloedveranderingen waren opgetreden tijdens en na hun ruimtevlucht die 22 dagen had geduurd. Een Russische ruimtevaartdeskundige, dr. Boris Yegorov, verklaarde hierover: „De vraag of een langdurig verblijf in de ruimte een functieverandering van het menselijk of dierlijk organisme teweeg kan brengen, is nog niet naar tevredenheid beantwoord".

Het feit dat nog twee factoren — straling en zwaartekracht — niet geheel bekend zijn is voor de Russische geleerden voldoende alle bemande vluchten uit te stellen totdat meer kennis over deze punten is verkregen.

Aangenomen wordt dat de eerstvolgende bemande Russische capsule een baan om de aarde zal beschrijven. Toch mag men de sterke wil der Russen, als eerste het maanoppervlak te betreden, niet geheel vergeten. Want het is juist de maan die het doel was van de laatste serie Russische raketten.

De eerste satelliet die een zachte landing op de maan maakte was een Russische. De eerste satelliet die een baan rond de maan beschreef, eveneens. De Amerikanen zijn daar nu ook in geslaagd, zij het zeer onlangs pas.

Rode garde deelt in Peking lakens uit

MOSKOU (RTR) — De Chinese rode garde heeft geëist dat „alle huiseigenaren, rijke boeren en nadelige en contra-revolutionaire elementen" voor donderdag Peking verlaten en blijvend op het platteland gaan wonen, zo meldt het Russische persbureau Tass.

Organisaties waartoe de door de rode garde gehekelden behoren, dienen ervoor toe te zien dat zij „slechts het noodzakelijke meenemen dat van geen politieke betekenis is". Andere „kapitalisten en rechtsen mogen in Peking blijven wonen als zij patriotisch zijn en zich niet uitspreken tegen het socialisme, de communistische partij, de denkbeelden van Mao Tse-Toeng en aan de wet gehoorzamen".

Zeven skeletten in grot gevonden

PORDENONE (RTR) — Grotonderzoekers hebben in een ondergrondse ruimte in de buurt van Pordenone (Italië) zeven skeletten gevonden. Tussen de beenderen vonden zij drie identiteitsplaatjes van Duitse militairen, onder wie een vrouw. Ook een lepel uit een Italiaans legermagazijn is gevonden.

China niet bereid tot praten met VS

ENKELE Amerikaanse senatoren, onder wie Robert Kennedy, hebben herhaaldelijk betoogd, dat er met China wel te praten zou zijn, indien men er mee wilde praten. Getoetst aan de werkelijkheid is deze stelling moeilijk houdbaar sedert de Sovjet-Unie na Chroesjtsjevs val een bovenmenselijk geduld heeft opgebracht om met Peking in gesprek te blijven, maar met het resultaat, dat zij als de „revisionistische renegaat van het internationaal communisme" op één lijn wordt gesteld met het „Amerikaans imperialisme". Wat is er nog onlangs niet gebeurd voor het „gezantschap" van de Sovjet-Unie in Peking, de Russische ambassade! Trouwens de Verenigde Staten voeren — op ambassadeursniveau — al elf jaren een gesprek, dat, begonnen in Genève, verplaatst werd naar Warschau, doch zonder het geringste succes. Vorige week had daar tussen de Amerikaanse ambassadeur Gronouski en zijn Chinese „collega" Wang Koeo Sjang de honderdendertigste Amerikaans-Chinese ontmoeting plaats.

DE WERELD VANDAAG

De omstandigheden hadden niet ongunstiger kunnen zijn. De „culturele revolutie", een half jaar geleden begonnen, heeft zich niet enkel op alle buitenlandse invloeden gestort, maar ook op de afbraak van alle bruggen, welke het huidige China verbinden met zijn traditie en historische cultuur. Peking distantieert zich van het eigen Chinees verleden, van het internationaal communisme en van de gehele buitenwereld. Als gevolg van dit isolationisme heeft het, op Albanië na, ook de buitenlandse „kameraden", die zijn vriendschap zochten, tegen zich ingenomen. Noord-Korea, Cuba en alle Middeneuropese landen, met enig voorbehoud voor Roemenië, evenals de niet regerende communistische partijen, die Peking boven Moskou stelden, voelen zich teleurgesteld.

Indien dit het resultaat is van de beste contacten met Peking, wat voor zin kan dan, op welk niveau ook, een gesprek tussen de Verenigde Staten en China nog hebben . . .

MAAR daags voor de honderdendertigste ontmoeting in Warschau had de Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjen Yi, gedurende een lang onderhoud met Japanse afgevaardigden in Peking gesuggereerd, dat praten met China weinig zin kon hebben. Dit ten minste is de strekking van hetgeen genoemde afgevaardigden over dit gesprek hebben meegedeeld. Zij hebben het zeggen van de Chinees echter in hun taal omgezet, en daarmee de authenticiteit verzwakt, want het Japans heeft de reputatie van dubbelzinnig en onduidelijk in zijn uitdrukkingsvormen te zijn.

Tsjen Yi zou o.a. gezegd hebben, dat spanning tussen de Verenigde Staten en China niet eeuwig zou duren", dat „men niet beweren mag, dat China niet van plan is de Vietnamese kwestie door onderhandelingen [illegible] „China in feite in Warschau bezig is te onderhandelen met de Verenigde Staten. Indien China niet geloofde in het nut van deze onderhandelingen, zou ze die reeds lang afgebroken hebben". De buitenlandse diplomaten in Peking en vooral de Amerikaanse regering wisten met deze verklaring, „deze sensatie", geen weg. Want op het eerste gezicht was zij volkomen in strijd met de schijnbare inhoud van de huidige Chinese ideologie en politiek. Washington wilde de woorden van Tsjen Yi niet letterlijk nemen.

Niettemin zat men er nog over te piekeren, toen de Chinese ambassadeur in Warschau, Wang Koeo Sjang, de ontmoeting met een vertegenwoordiger van de Verenigde Staten, „volgens de instructies van zijn regering", gebruikte om de Amerikaanse ambassadeur de huid vol te schelden. Hij wierp zijn Amerikaanse „collega" de gehele vuile was voor de voeten, welke Peking heeft opgestapeld sedert „de zeventien jaren, dat de Verenigde Staten tegenover China een vijandige en agressieve politiek voeren", en sloeg alle onderhandelingsverwachtingen de bodem in, door te verklaren dat „de Amerikaanse regering nooit aan de conferentietafel zal verkrijgen wat zij op het slagveld niet veroveren kan". Hieruit zou men moeten afleiden dat er met Peking toch niet te praten valt.

Voor buitenstaanders, die niet weten of er achter de coulissen van de diplomatie iets aan de gang is, dat even zijn hoofd om de hoek stak, doch schielijker nog, als ware het een boze geest, werd weggejaagd, zijn Tsjen Yi en Wang Koeo Sjang rare Chinezen. Een en dezelfde regering sloeg door middel van deze personen met een requisitoir tegen de Verenigde Staten de bodem in voor zeer schuchtere verwachtingen welke zij zelf verwekt had. Dit is ten minste de indruk van buitenstaanders.

Doch ook Washington keek er raar van op. Het drukte zijn spijt echter minder uit om het requisitoir dan wel om de publikatie ervan door de Chinese ambassadeur in Warschau. Dit is tegen de gevestigde spelregels van het bilateraal contact ter plaatse.

Wij zouden beide politieke sensaties het best kunnen vergelijken met Chinees vuurwerk, met steeds veranderende kleurenbeelden, voortgebracht door twee in tegengestelde richting draaiende schijven, die gekleurd zijn en die door één licht beschenen worden. Tsjen Yi en Wang Koeo Sjang fungeerden als schijven, maar het ene licht, de werkelijke bedoeling van Peking, bleef verborgen. De vraag blijft open met welke van de schijven Peking de Verenigde Staten een rad voor de ogen draaide.

Minister blij met vakbond militairen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Dienstplichtig soldaat Oosterbeek maakt een goede kans, dat zijn vereniging voor dienstplichtige militairen (VVDM) te zijner tijd ministeriële goedkeuring krijgt. Het ministerie van defensie heeft deze dagen het stencil ontvangen, waarmee soldaat Oosterbeek, afkomstig uit Gouda en gelegerd in Ede, de oprichting en doelstellingen van zijn belangenvereniging bekendgemaakt heeft.

Het ministerie van defensie staat zeer welwillend tegenover het doel en streven van de dienstplichtig soldaat en enige collega's die het eerste bestuur vormen. Men toont zich in Den Haag zelfs verheugd over de frisse kijk van dit bestuur op verschillende militaire aangelegenheden. Het ministerie zal vermoedelijk contact opnemen met de commissie voor dienstplichtzaken over de toekomst van een dergelijke vereniging. Ook bestaat de kans, dat het bestuur van de VVDM door minister De Jong of staatssecretaris Peijnenburg van Defensie uitgenodigd wordt voor een persoonlijk gesprek over de vorige week opgerichte vereniging voor dienstplichtige militairen.

Algemene staking in Uruguay

ASUNCION (RTR) — Het nationale vakverbond in Uruguay, dat het overgrote deel van de werknemers in dat land vertegenwoordigt, heeft voor overmorgen een nationale algemene staking uitgeroepen. Dit ter ondersteuning van de eisen voor een hoger minimumloon en zekerstellingsvoorzieningen voor alle werknemers. Vakverbonden in de textiel- en de metallurgische industrie, in de spoorwegsector, alsmede van zeevarend personeel, bankemployees en havenarbeiders hebben er reeds in toegestemd, zich bij de stakers aan te sluiten. Men wacht nog op de beslissing van de vakbonden voor dagbladpersoneel en grafici. Een wetsontwerp voor een hoger nationaal minimum-inkomen wordt reeds enkele maanden in het congres opgehouden.

KLEUREN-TV VEROVERT VS

NEW YORK (RTR) — Ongeveer 7.600.000 Amerikaanse woningen zijn thans uitgerust met kleuren-tv. Het blad „TV-Guide" verwacht, dat dit aantal tegen 1967 verdubbeld zal zijn.

Helderziende Croiset waarschijnlijk toch naar Australië

UTRECHT (ANP) — De bekende Nederlandse helderziende Gerard Croiset is al bijna bezweken onder de aandrang die er vanuit Australië op hem wordt uitgeoefend, naar Adelaide te komen voor het opsporen van de drie kinderen van de familie Beaumont die sinds januari van dit jaar worden vermist. Men heeft hem een maand of twee geleden al gevraagd, zelf naar Australië te komen. Toen was het antwoord nog een pertinent „neen". Maar hoewel zijn besluit nu nog niet helemaal vaststaat, is het toch wel voor negentig procent zeker, dat de heer Croiset de reis half oktober gaat ondernemen.

„Ze laten me niet met rust", zo zei hij, „en ik geloof dat ik het toch maar doe, hoewel het voor mij natuurlijk een bijzonder riskante zaak is: de hele wereld kijkt naar me en succes kan ik nooit garanderen."

Aan de hand van foto's en kaarten heeft de heer Croiset vanuit Nederland de afgelopen weken al een twintigtal plaatsen aangewezen, waar de drie kinderen misschien zouden kunnen worden gevonden. De plaatsen die hij beschreef zijn wel ontdekt, de kinderen niet. Het kan zijn, dat hij in Australië meer kan zien, maar het is evenmin onmogelijk, dat de veelheid van indrukken daar juist verwarrend zal werken. Maar vanmiddag verklaarde de helderziende, dat hij zijn eigen succes minder belangrijk vindt dan het helpen van de ouders en het oplossen van het al acht maanden oud mysterie. Daarom zal hij ondanks zijn aanvankelijke bezwaren waarschijnlijk toch het risico van een mislukking nemen en naar Australië vliegen. Het is niet onmogelijk dat hij daarvandaan doorreist naar Zuid-Amerika, waar men ook zijn hulp voor een vermissingsgeval heeft ingeroepen.

Een zakenman uit Adelaide, de heer C. Polites, heeft zich bereid verklaard de overtocht van de heer Croiset te betalen. De cheque van ruim 1173 Australische dollars is al uitgeschreven.

Dodelijk lachgas in ziekenhuizen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Een aantal Nederlandse ziekenhuizen is waarschijnlijk in het bezit van Engels lachgas, dat giftige bestanddelen bevat. De ziekenhuisdirecties hebben de dringende waarschuwing gekregen dit lachgas niet te gebruiken. De pharmaceutische dienst van het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid heeft de kwestie in onderzoek. Inmiddels is gebleken dat 170 Nederlandse ziekenhuizen een of meer cilinders in hun bezit hebben. Enkele cilinders zijn na gebruik in de ziekenhuizen ook al leeg teruggekomen bij de importeur. Omdat zich met het gas uit deze flessen kennelijk geen complicaties hebben voorgedaan, heeft men bij de importeur goede hoop dat de uit Engeland ontvangen voorraad flessen geen stikstofdioxyde, maar normaal lachgas hebben bevat. In een ziekenhuis in Bristol is een jonge Engelse vrouw gestorven, naar men vermoedt door het gifgas.

Kidnapper Henschel in Oslo gearresteerd

OSLO (DPA) — De Noorse politie heeft in de nacht van zondag op maandag in Oslo de 22-jarige Jeurgen Henschel gearresteerd, op wie de afgelopen drie weken jacht is gemaakt als degene die op 21 augustus de vierjarige Canadese Audrey Klewer uit het huis van haar grootvader in de Berlijnse wijk Wannsee ontvoerd zou hebben. Het kind, dat door haar moeder op familiebezoek mee naar Berlijn was genomen en waarvoor de ontvoerder losgeld had geëist, werd na vijf dagen ongedeerd in een volkstuin in Spandau teruggevonden en is inmiddels naar Canada terug. De politie zocht de verdachte, wiens moeder en broer al eerder in hechtenis waren genomen, op het spoor door aanwijzingen van Duitse toeristen, die Henschel op een kampeerterrein hadden ontmoet en hem later aan de hand van een foto in een geïllustreerd blad als de gezochte herkenden.

Henschel wordt tot 3 oktober in Oslo vastgehouden en zal dan waarschijnlijk aan de Westduitse autoriteiten worden uitgeleverd.

Volgens de politie had Henschel sedert 25 augustus op het kampeerterrein in Oslo vertoefd en was hij van daaruit ook naar Zweden geweest. Na de aangifte vond men zijn tent verlaten. Zijn auto trof men daarop in de buurt van het raadhuis van Oslo aan.

De daarbij gesoteerde politieagenten konden Henschel, die een kwartier later in gezelschap van een Noors meisje en een jong Noors paar verscheen en ongewapend was, zonder moeite arresteren.

Kernstraling in VS na ondergrondse kernproef

FRENCHEMANFLAT (AFP) — Na de maandag in Nevada genomen ondergrondse kernproef, die op 255 meter diepte plaatsvond, is toch nog een meetbare hoeveelheid radioactiviteit in de dampkring waargenomen.

De Amerikaanse commissie voor kernenergie heeft geweigerd zich uit te laten over de juiste betekenis van deze radio-activiteit, maar een woordvoerder zei dat men verwacht wordt, dat deze enig gevaar oplevert.

De radio-activiteit na de kernproef werd geregistreerd op ongeveer 1500 meter van de plaats van de kernproef.

Hoewel er een onderzoek zal worden ingesteld naar deze ontsnapping van radioactiviteit, zal het resultaat hiervan geheim blijven.

Costa Rica ontkent mond- en klauwzeer

SAN JOSE (RTR) — De minister van landbouw van Costa Rica Guillermo Yglesias, heeft tegengesproken, dat Nicaragua zijn grenzen had gesloten ter voorkoming van verbreiding van mond- en klauwzeer uit Costa Rica. Hij zei, dat de berichten onjuist waren en zouden er belangen dienden van veefokkers, die, in verband met de prijspolitiek, niet wilden dat Costa Rica vee uitvoert.

De minister zei, dat vleesverwerkers in Costa Rica onlangs een campagne hadden gevoerd tegen de uitvoer van vee. Hij voegde hieraan toe, dat in Costa Rica sedert jaren geen gevallen van mond- en klauwzeer zijn geregistreerd.

Hare majesteit misgelopen



● *De koningin en prins Bernhard hebben vrijdagavond in de Margriethal de opvoering bijgewoond van het jaarbeursspel Utrecht bijvoorbeeld. De vier-jarige Nicoline Graadt van Roggen, achterkleindochter van een der oprichters van de Jaarbeurs, die bloemen zou aanbieden, liep hare majesteit voorbij.*

Tyfus en dysenterie teisteren Thailand

BANGKOK (AFP) — De provincies in het noorden en noord-oosten van Thailand, die te lijden hebben gehad van de overstroming van de Mekong, worden thans bedreigd met tyfus- en dysenterie-epidemieën.

Volgens in Bangkok ontvangen berichten zouden in de provincie Nongkai bijna driehonderd gevallen van tyfus en talloze gevallen van dysenterie zijn geconstateerd. Amerikaanse en Thailandse medische ploegen bestrijden de ziekten.

Prins Bernhard over natuurbescherming

LONDEN (RTR) — Prins Bernhard, die president is van de stichting World Wild Life Fund, heeft opgeroepen meer te doen op het gebied van de natuurbescherming. Zijn boodschap is in Londen uitgegeven ter gelegenheid van het vijfjarig bestaan van de stichting. Er is veel geld nodig, aldus de prins, om te voorzien in de dringendste behoeften wat de natuurbescherming betreft. Hij richt zijn oproep tot alle autoriteiten, tot handel en industrie, verenigingen tot natuurbescherming en particulieren, vooral jongeren.

Ex-priester vraagt asiel in RUSLAND

MOSKOU (TASS) — De bevoegde Sovjet-instanties hebben een verzoek van Harold M. Koch, een voormalig rooms-katholiek priester en burger van de Verenigde Staten, om politiek asiel in de Sovjet-Unie onderzocht en ingewilligd. Harold Koch had zijn verzoek gedaan om te protesteren tegen de „misdadige agressie van de Verenigde Staten in Vietnam en de reactionaire binnenlandse politiek van de regering-Johnson", aldus meldt het Sovjet-Russische persbureau Tass. Koch wilde zich aan de zijde van het Sovjetvolk scharen bij zijn werk ter bevordering van de wereldvrede en de opbouw van een nieuwe maatschappelijke orde in zijn land.

Koch zegt in zijn verklaring ter zake aan het Russische ministerie van buitenlandse zaken verder nog dat „de Amerikaanse leiders de hopeloze ellende van de verarmde mensen in de VS en in het bijzonder de gekleurden negeren om de onrechtvaardige oorlog tegen het Vietnamese volk door te drijven". Hij zegt te hopen op een gelegenheid om van de pers en dergelijke andere media gebruik te maken.

Tass gaf geen nadere bijzonderheden over de persoon van Koch of de omstandigheden waaronder hij naar Moskou is gekomen.

VEENDAM overwinnaar in slecht duel tegen MAHUMA

Rooy scoorde enige goal

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In een op laag peil staand en oninteressant duel haalde Veendam gisteravond tegen Mahuma voor de eerste maal in de voetbalcompetitie hoofdklasse 1966 de volle winst binnen (1-0). Weliswaar verhuisde de ploeg uit Steenrijk naar de tweede plaats op de ranglijst achter Jong Colombia doch er kan niet gezegd worden dat men tevreden kon zijn met deze overwinning. De Veendammers speelden armzalig voetbal en hun tegenstander nog slechter.

Velen hadden verwacht dat Mahuma na zijn doelpuntloos gelijkspel tegen Jong Colombia, wat toch een goed resultaat genoemd mag worden, beter voor de dag zou komen. Maar de jongens uit Mahuma schenen het de verkeerde weg opgegaan te zijn. Veendam speelde ook, indien niet de slechtste, een van zijn slechtste wedstrijden van deze competitie. Ook uit het oogpunt van sportiviteit was de partij een volkomen mislukking. Een paar minuten voor het einde dreigde er een grootscheepse vechtpartij uit te breken. Door het snelle optreden van enkele politie-agenten kon erger worden voorkomen.

Veendam had gedurende de hele wedstrijd een licht overwicht doordat het een grotere stootkracht bezat dan de ploeg uit Mahuma. Doch de blauw-witten konden met hun verward en onsystematisch aanvalspel niet tot imponente attaques komen. De eerste en enige goal van het duel kwam zestien minuten na de hervatting tot stand. Rooy nam in het centrum een verre pass op de schoen, omspeelde een Mahuma-verdediger en plaatste langs de uitlopende keeper De Lima in het doel. Mahuma lanceerde bij tijd en wijle attaques die echter alle op spil Ibi Jansen dood liepen.

Woensdagavond wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd SUBT — Sithoc. Een voor beide ploegen zeer belangrijke wedstrijd.

Stand

De stand is op het ogenblik als volgt:

	gesp	gew	verl	gel	pnt
1. Jong Col.	5	3	1	1	7
2. Veendam	5	1	-	4	6
3. Scherpenh.	4	2	1	1	5
4. Jong Holland	4	2	1	1	5
5. Sithoc	5	2	2	1	5
6. SUBT	4	1	1	2	4
7. Vesta	5	1	3	1	3
8. Mahuma	4	-	3	1	1



● *Foto boven: Stanley Delannoy met een kopstoot na een hoekschop (links), opspringende doet het leer van richting veranderen doch dit belandt precies in handen van doelman De Lima die uitstekend stond opgesteld. Foto onder: Een Mahuma verdediger snijdt hier een aanvaller de pas af en geeft zijn keeper gelegenheid door snel uit te lopen de situatie te redden. Even later, zestien minuten na de hervatting, doelpuntten de Veendammers toch. Zij wonnen met 1—0.*

Rus winnaar van damtoernooi

ALES (ANP) — De Rus Andreiko is winnaar geworden van het in Ales gehouden damtoernooi (Challenge mondial) en heeft daarmee het recht verworven de wereldkampioen, zijn landgenoot Koeperman, uit te dagen. De 16-jarige Nederlander Ton Sijbrands eindigde op de tweede plaats met twee punten achterstand op Andreiko. Een even veel aantal punten behaalde de Rus Tsjegolev maar volgens het Sonnenborn-Berger-systeem werd Sijbrands de tweede plaats toegewezen.

Oranje selectie voor wedstrijd tegen Oostenrijk

DEN HAAG (ANP) — Voor de interland-voetbalwedstrijd, die het Nederlands elftal zondag 18 september te Wenen tegen Oostenrijk speelt, zijn de volgende vijftien spelers geselecteerd, uit wie vrijdag na de training in de Oostenrijkse hoofdstad de ploeg zal worden geformeerd: doelverdedigers: Pieters Graafland (Feijenoord) en Van Leeuwen (GVAV); veldspelers: Flinkevleugel (DWS), Suurbier (Ajax), Schrijvers (PSV), Israel (Feijenoord), Veldhoen (Feijenoord), Muller (Ajax), Pijs (PSV), Heijnen (ADO), Nuninga (Ajax), Van der Kuijlen (PSV), Warnas (Go Ahead), Aarts (ADO) en De Zoete (ADO).

In het kader van de opbouw van het Nederlands elftal, waarvoor bondscoach Kessler de beschikking wil hebben over een groter aantal spelers dan tot nu toe het geval was, heeft hij voor de wedstrijd tegen Oostenrijk een beroep gedaan op enkele spelers, die er voor de wedstrijd tegen Hongarije naast stonden.

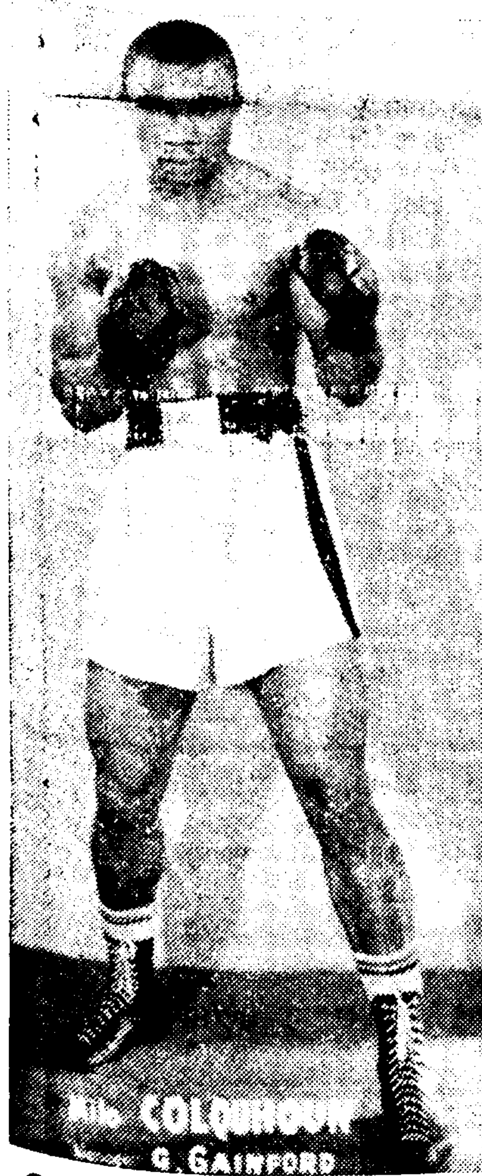
Van het elftal, dat tegen de Hongaren speelde, maken de reis niet mee de Ajacieden Keizer, Cruijff en Swart.

De wedstrijd tegen Oostenrijk zal worden geleid door de Italiaan Lobello.

Japanse biljarter wint van Ceulemans

LIMA (ANP) — De Japanse biljarter Keizo Kubo heeft maandag in Lima tijdens het wereldkampioenschap driebanden voor een verrassing gezorgd door de Belg Raymond Ceulemans, reeds vier maal wereldkampioen, een nederlaag toe te brengen. Ceulemans, die sinds 1957 ongeslagen was, behield desondanks met 12 matchpunten en een algemeen gemiddelde van 1.314 de leiding. De Peruaan Suimizu, die de Oostenrijker Johan Scherz versloeg (60-44), heeft evenveel punten als Ceulemans, doch bezet door een slechter algemeen gemiddelde de tweede plaats.

Vanavond Johnson vs Calhoun



● De Amerikaanse bokser Milo Calhoun, achtste op de wereldranglijst, die onlangs nog George Benton, nummer zes in de rangschikking van de World Boxing Association, versloeg, die vanavond in de Curacaose ring in het programma van promotor Hildo Keyzer, de Curacaose kampioen in het middengewicht Jack Johnson tegenover zich krijgt. Met dit gevecht dat over tien ronden zal gaan heeft promotor Keyzer een reeds lang gekoesterde wens bij het boksminnende publiek om Jack Johnson weer eens in een hoofdgevecht in actie te zien. Het gevecht is des te interessanter indien men in acht neemt dat het voor de eerste keer is dat op Curacao een bokser die zo hoog op de ranglijst staat, in de ring treedt. Ongetwijfeld wordt het voor de Curacaose kampioen een zwaar gevecht. De laatste keer dat wij Jack Johnson in actie zagen was op 9 juli van dit jaar. Hij bokste toen tegen de Colombiaan Pedro Vanegas die echter geen partij voor hem bleek te zijn. Het werd een gemakkelijke zege voor de Curacaoënaar. Voor de Curacaose bokser wordt het gevecht van vanavond een der belangrijkste uit zijn carrière. Als tweede tien-ronder staat op het programma: Black Shadow (Curacao) — Gato Mendez (Venezuela). Over acht ronden bokst Vicente Piña tegen de Dominicaan Cristóbal Leon. Voorts zijn er nog twee gevechten van zes ronden: Dip Spoiler (Curacao) — Ireno Werleman (Aruba); Boca Chica (Curacao) — Lorin Johnson (Curacao).

Het programma van vanavond vermeldt ook drie amateurwedstrijden.

VOLLEY DAMES A-KLASSE

Trotters verliezen bij default van PSV

WILLEMSTAD — Van de twee wedstrijden die voor gisteravond op het programma stonden ter voortzetting van de volleyballcompetitie 1966 vond slechts een doorgang.

De andere werd bij default gewonnen door PSV daar de Volley Trotters verstek lieten gaan. Voor de Trotters zijn hierdoor heel belangrijke winstpunten verloren gegaan.

Zij zijn namelijk een der kanshebbers op de titel in de dames A-klasse.

In de andere partij behaalden de Gibson Volley Twins een twee-sets overwinning op de Electronics. De uitslagen van de sets waren: 15-10, 15-11.

Morgenavond wordt de competitie vervolgd met een wedstrijd in de heren hoofdklasse, Sithoc tegen de Heineken Volleymasters. Het zal ongetwijfeld een interessant en spannend duel worden. Voor Sithoc zijn het zeer belangrijke winstpunten die op het spel staan. Men zal moeten winnen, wil men de eerste plaats behouden en tegenstand bieden aan het in opmars zijnde zestal van Supercleaning. De wedstrijd begint om half negen en vindt op de banen van Mundo Nobo plaats.

Het schema van wedstrijden in deze klasse ziet er voorts als volgt uit: 16 september (Asiento): Lucky Masters — Supercleaning; 21 september (Mundo Nobo): Sithoc — Supercleaning; 23 september (Asiento): Heineken Volleymasters — Supercleaning; 28 september (Mundo Nobo): Antilliana — Heineken Volleymasters.

Voor Supercleaning staat er dus een zwaar programma voor de boeg. In twee weken tijds heeft deze jeugdige ploeg drie wedstrijden te spelen die geen van alle makkelijk zullen zijn. Van deze partijen is die op 21 september tegen koploper Sithoc wel de belangrijkste. Naar alle waarschijnlijkheid zal in dit duel een grote beslissing vallen.

Basketballpartijen gingen niet door

WILLEMSTAD — Gisteravond moesten beide wedstrijden in het kader van de voorronde van de basketballcompetitie 1966 worden afgelast daar twee ploegen verstek lieten gaan. Suvek dat tegen Curacao Deportivo moest spelen, kwam niet opdagen terwijl Jong Curacao eveneens voor niemendal naar het banencomplex van Mundo Nobo was getogen daar zijn tegenstander Aquino weg bleef. Voor vrijdag 16 september geeft het schema de volgende wedstrijden aan: 19.30: Athene — Santa Rosa Indians; 20.30: Huracan — Lightning.

RAFFINADERIJ IN AMSTERDAM

AMSTERDAM (ANP) — Gisteren is de eerste paal geslagen voor de bouw van de Mobil Oil-raffinaderij in Amsterdam, het grootste industriële project na de oorlog aldaar. De kosten zullen 210 miljoen gulden (Ned.) bedragen. Er zullen ca 250 mensen werk vinden. De eerste opzet is een verwerking van vier miljoen ton ruwe olie per jaar, die van de Rotterdamse Europoort uit zullen worden aangevoerd via een nog te bouwen pijpleiding, die overigens een capaciteit krijgt van twintig miljoen ton per jaar. Begin 1968 hoopt men dat de raffinaderij kan gaan draaien.

Dertien doden bij hotelbrand in Alaska

ANCHORAGE (RTR) — Bij een hotelbrand in Anchorage (Alaska) zijn maandag dertien mensen omgekomen. Het houten hotel brandde af.

Brandweerlieden zeiden niet te weten hoeveel van de gasten die ingeschreven stonden tijdig hadden kunnen vluchten.

Tsjechen behalen wereldtitel volley

PRAAG (ANP) — Tsjecho-Slowakije heeft zaterdagavond in Praag het toernooi om de wereldtitel volleybal gewonnen. De Tsjechen, die nog ongeslagen zijn, wonnen met 3-1 van Oost-Duitsland, waardoor zij onbereikbaar werden voor de andere finalisten.

Stormachtig toegejuicht door 20.000 dolgeworden Tsjechen werd na het laatste fluitsignaal van de wedstrijd Tsjecho-Slowakije-Oost-Duitsland de bekwame coach en trainer van de Tsjechische volleybalploeg, Vaclav Matyasek, op de schouders van zijn spelers genomen. Ruim vierentwintig uur voor het einde van het wereldkampioenschap volleybal in Praag hadden de Tsjechen zich definitief in het bezit gesteld van de wereldtitel. Oost-Duitsland, dat de laatste dagen zo verrassend goed naar voren was gekomen en onder andere Japans kansen op de gouden medaille reduceerde, kreeg tegen de nieuwe wereldkampioen, die ook nu weer grote klasse demonstreerde, geen kans.

De Tsjechische volleybalploeg, de meest complete van dit toernooi, nam ook de laatste hindernis op onnavolgbare wijze en won met 3-1. Toch zag het er in de eerste set allerminst naar uit dat de Tsjechen een duidelijke overwinning zouden behalen. Oost-Duitsland bouwde een voorsprong op van 3-11, maar de slimme en geroutineerde Tsjechen waren niet aangeslagen en begonnen een meedogenloze achtervolging. De Oost-Duitsers raakten in paniek en lieten zich de voorsprong uit handen slaan: 15-13. De tweede set wonnen de Tsjechen, met Schenk en Musil als uitblinkers, met 15-11, maar in de derde set had de harde Duitse aanval eindelijk succes: 4-15. In de vierde set ten slotte grepen de Tsjechen duidelijk de winst.

Eerder op de dag zorgde Roemenië voor een sensatie door met 3-1 van Japan te winnen, dat hierdoor niet eens op de derde plaats eindigde. Roemenië, dat over een prachtig team beschikt met een zeer gevarieerde aanval, legde nu beslag op de tweede plaats. Rusland, dat zondagmiddag Polen met 3-1 versloeg, behaalde de bronzen medaille.

Nederland heeft dit toernooi besloten met een verrassende 3-2 overwinning op Brazilië, een resultaat waardoor de Nederlanders zich opnieuw het sterkste land van West-Europa hebben getoond. In de eindstand delen zij de elfde plaats met de Verenigde Staten.

Niet zeker of Deense veerboot Skagerak kan worden gelicht

KOPENHAGEN (DPA) — De kapitein van het Deense bergingsvaartuig Helios heeft maandag gezegd dat het nog in het geheel niet zeker is of de vorige week gezonken veerboot Skagerak kan worden gelicht. De Skagerak, die tijdens slecht weer lek sloeg, doordat de laadklep werd ontzet, ligt op een diepte van 25 meter voor de kust van Jutland.

De bemanning van het bergingsvaartuig heeft inmiddels vastgesteld dat de laadklep, waardoor auto's de veerboot werden binnengereden, op een andere plaats gezonken moet zijn. In de omgeving van het wrak is de laadklep nitt te vinden.

NAZI-LEIDER IN VS AANGEHOUDEN

CHICAGO (AFP) — De leider van de Amerikaanse nazi's Lincoln Rockwell, is zaterdag gearresteerd toen hij met een honderdtal medestanders op weg was naar een negerwijk in Chicago om te demonstreren tegen het verlenen van gelijke burgerrechten aan de negers.

Rockwell werd aangehouden wegens strafbare feiten op 21 augustus gepleegd. Hij heeft toen in het openbaar een geldinzameling en een toespraak gehouden zonder toestemming.

Ondanks de arrestatie ging de mars van de nazi's door de negerwijk door. De betogers werden door tweehonderd politiemannen begeleid. Zij droegen hemden met een groot hakenkruis en de woorden „de macht aan de blanken".

Firestone voor cup „Amistad" uitgeschakeld

WILLEMSTAD — Zondagmorgen schakelden de Santa Rosa Indians in een baseballwedstrijd om de cup „Amistad" kampioen Firestone uit voor verdere deelneming aan dit toernooi met een grote overwinning: 13-4. De Indians sloegen in totaal veertien hits en begingen vijf veldfouten. Firestone [illegible] errors en liet vijf hits noteren. Winnende werper was Sam Jacobs en verliezer René Fluonia. Jacobs had twaalf strike-outs.

Donderdagavond komen de Indians in de finale uit tegen Amstel.

Wereldrecord zwemmer McGregor

BLACKPOOL (ANP) — De Britse zwemmer Bobby McGregor heeft zaterdagavond tijdens de Britse zwemkampioenschappen te Blackpool een nieuw wereldrecord op de 110 yards vrije slag gevestigd. McGregor, de Europese kampioen 100 meter vrije slag, kwam tot een tijd van 53,5 sec., waarmee hij 0,1 seconde sneller was dan de Amerikaan Zac Zorn, die ruim twee weken geleden in Vancouver tot een tijd van 53,6 sec. kwam.

ELSA

film over een leeuw of over een vrouw?

De bioscoopbezoekers trekken in Nederland (in andere landen zal het ook wel zo zijn) in groten getale naar een film, getiteld „Elsa, dochter der natuur", waarin geen vrouwelijke Tarzan te zien is maar een leeuwin die Elsa heet. Zelfs koningin Juliana en prins Bernhard hebben met hun aanwezigheid de Nederlandse première van deze film luister meegegeven, hoewel het vorstenpaar anders moeilijk tot bioscoopbezoek te bewegen valt. Een deel van de toegangsprijzen van deze gala werd danook afgedragen aan het Wereld Natuur Fonds, welke organisatie tegen ontluistering van en roofbouw op de natuur, een troetelkind van de prins kan worden genoemd. De inhoud van de door James Hill geregisseerde film sluit zich bij de doelstellingen van het Werld Fonds bijzonder goed aan, zodat men het een bij het ander genomen van een goed doel dienende film kan spreken.

Die inhoud is overigens historisch. De Engelse Joy Adamson heeft enkele boeken geschreven over de leeuwin die zij en haar man eerst hebben grootgebracht, daarna terug opgevoed naar de wildernis. Over dit sterke staaltje van mens-dierlijke relatie vertelt ook de film. En er is niets tegen in te brengen. Integendeel, men kan er met een gerust hart bewondering voor laten blijken.

Het feit echter, dat Virginia Mc Kenna (het standaardtype van de kameraadschappelijke, sexueel ongeraakte Engelse vrouw) en haar echtgenoot Bill Travers (het standaardtype van de Engelsman die met zo'n vrouw genoegen neemt) de rollen van de Adamsons vertolken, brengt nog iets meer aan het licht dan de humane opvattingen over hoe mensen voor dieren moeten zijn.

Virginia McKenna in het bijzonder vertolkt ook nog een menselijk psychologisch probleem, waarbij de leeuwin Elsa op een gegeven moment wordt betrokken en.... die daar het slachtoffer van wordt. Het is het probleem van de Engelse vrouw zonder kinderen, wier moederlijke instincten door een leeuwewelpje worden gewekt. Dit welpje is er eentje uit een nest van drie. De vader en moeder zijn tijdens de jacht omgekomen. Waren die blijven leven dan zou volgens de harde natuurwetten het jongste welpje niet in leven zijn gebleven. Dit welpje wordt Elsa en mevrouw Adamson adopteert het als een eigen baby. Tot zover heeft het welpje dus geluk gehad.

Wanneer Elsa natuurlijkerwijs gesproken terug de jungle in zou moeten (of naar een dierentuin worden gestuurd) houdt mevrouw Adamson dat tegen, niet uit welbegrepen dierenliefde. maar omwille van háár gehechtheid aan het beest. Deze gehechtheid groeit naarmate het dier groter en minder hanteerbaar wordt. Zo groeit Elsa ook in een klein familie-conflict waar de goede raad van vrienden aan te pas moet komen.

Tenslotte wordt mevrouw Adamson gedwongen haar leeuwekind terug tot de natuur op te voeden. zij moet het zelfs persoonlijk uithuwelijken. Daarvoor oogst zij later de dankbaarheid van een zelf moeder geworden Elsa die nog enkele keren háár man in de wildernis achterlaat om samen met de kinderen haar menselijke moeder op een bepaalde plek aan de rand van de jungle te ontmoeten.

Aldus is het wonder geschied. Een sterk en sprekend staal van wat er tussen mensen en dieren mogelijk is. Virginia McKenna maakt zo'n leeuwenminnende vrouw helemaal waar. Wij weten hoe er bijvoorbeeld in de circuswereld opmerkelijke relaties kunnen groeien tussen leeuwen en mensen. Niet alleen de mens maar ook de leeuw schijnt daarvoor gedisponeerd. Intussen houdt Virginia McKenna, voortgaande in haar ene menselijke iflmrol na de ander (we zagen haar ook al 'ns een keer bekneld tussen de Afrikaanse rassenproblemen), weinig menselijks meer over. We zullen haar nooit bloot naast een man zien liggen, maar wel de wonden van een neger verzorgen of desnoods een dieren-welp aan de borst nemen, bij wijze van spreken. Dit is precies de kanttekening die ik bij deze nobele film wilde maken.

B. J. BERTINA.

Vliegtuigje in botsing met adelaar

MITCHELL (RTR) — In de Amerikaanse staat Oregon zijn zondag vier mensen om het leven gekomen toen het vliegtuigje waarin ze zaten na een botsing met een adelaar neerstortte.



● *Op deze wijze werd ook reclame gemaakt voor de film "Elsa, dochter der natuur".*

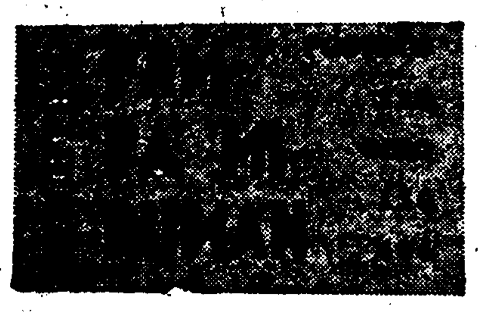
Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE						
ADO	5	5	0	0	10	15- 3
Ajax	5	4	1	0	9	21- 4
Feijenoord	5	3	2	0	8	11- 1
Sparta	5	3	2	0	8	9- 2
Sittardia	5	3	2	0	8	10- 5
Go Ahead	5	3	0	2	6	9- 7
PSV	5	2	1	2	5	11- 9
GVAV	5	2	1	2	5	8- 7
NAC	5	2	1	2	5	6- 7
Fortuna '54	5	1	2	2	4	9-10
Willem II	5	1	2	2	4	11-12
DWS	5	2	0	3	4	5- 9
Xerxes	5	1	1	3	3	5- 8
DOS	5	1	1	3	3	5-10
FC Twente	5	0	3	2	3	5-11
MVV	5	1	1	3	3	6-13
Elinkwijk	5	0	2	3	2	4-19
Telstar	5	0	0	5	0	6-19
EERSTE DIVISIE						
Alkmaar	7	6	0	1	12	19- 7
Volendam	7	5	2	0	12	24-13
NEC	7	5	1	1	11	14- 7
RCH	7	4	1	2	9	12- 6
Holland Sport	7	4	1	2	9	16- 9
Eindhoven	7	4	1	2	9	9- 6
FC Zaanstreek	7	3	3	1	9	10- 9
SC Cambuur	7	2	4	1	8	12- 9
Heracles	7	1	6	0	8	12-10
Blauw Wit	7	3	1	3	7	9- 4
RBC	7	3	1	3	7	10- 8
FC Den Bosch	7	3	1	3	7	11-11
SC Drente	7	1	4	2	6	9-11
DFC	7	1	3	3	5	9-16
DHC '66	7	0	4	3	4	6-12
SVV	7	1	2	4	4	7-16
Velox	7	1	2	4	4	6-14
Vitesse	7	2	0	5	4	7-18
Graafschap	7	0	3	4	3	8-14
Volewijckers	7	1	0	6	2	5-15
TWEEDE DIVISIE						
VVV	8	6	1	1	13	18- 4
Fortuna Vl	8	5	2	1	12	13- 5
Roda JC	8	5	2	1	12	12- 9
Haarlem	8	4	3	1	11	21-10
ZFC	8	5	1	2	11	14-11
HVC	8	3	4	1	10	17- 7
Excelsior	8	5	0	3	10	14- 8
Wilhelmina	8	4	2	2	10	11- 7
Wageningen	8	4	1	3	9	9- 5
PEC	8	4	1	3	9	16-12
Helmondia '55	7	3	2	2	8	10-10
Veendam	8	3	2	3	8	12-14
AGOVV	7	3	1	3	7	9- 9
Baronie	7	3	1	3	7	12-15
Hilversum	8	2	2	4	6	11-12
Hermes DVS	8	1	4	3	6	8-11
NOAD	7	1	3	3	5	6-16
Limburgia	8	1	3	4	5	12-15
EDO	7	1	2	4	4	11-15
Gooiland	7	0	4	3	4	2- 9
Zwolse Boys	8	1	2	5	4	4-14
Heerenveen	7	1	1	5	3	3-16
Tubantia	7	1	0	6	2	10-21

Syrische officieren vragen asiel

AMMAN (AFP) — Opnieuw hebben Syrische militairen asiel gevraagd in Jordanie. Zondag trokken zes officieren de grens over en meldden zich bij de Jordaanse autoriteiten. Onder hen bevond zich de bevelhebber van de Syrische strijdkrachten in het noordelijke grensgebied, kolonel Assali.

Vrijdag maakte de Syrische regering bekend, dat zij opnieuw een staatsgreep verijdeld had, die volgens haar op touw was gezet door rechtse elementen van de Baaspartij.



EILANDGEBIED CURAÇAO

De wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de heer Antonio Ribeiro, wonende Bahamasweg no. 26, een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m de oprichting van

een slagerij

aan de Bahamasweg z/n.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De wnd. Gezaghebber,
A. J. VAN HESTEREN.

Advocatenexamen

Kandidaten voor het in oktober 1966 af te nemen examen voor **ADVOKAAT** dienen zich vóór 26 september 1966 tot ondergetekende te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een uittreksel uit het bevolkingsregister en het bewijs, dat het examengeld ad *f* 75,— in 's Lands kas is gestort, worden overgelegd.

Ondergetekende behoudt zich het recht voor om zo nodig het tijdstip van het examen nader te bepalen op een later datum

Curaçao, 10 september 1966.

**De Procureur-Generaal,
Voorzitter der examencommissie
mr. J. R. Bouwer,
wnd. Procureur-Generaal.**